



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 3 AVRIL 1909.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi e jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le num^{er} subséquent.

833

CHAMBRE DU CONSEIL LÉGISLATIF,

Québec, 1^{er} avril 1909.

Aujourd'hui, à trois heures et demie de l'après-midi, Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR s'est rendu à la Chambre du Conseil législatif, au Palais législatif.

Les membres du Conseil législatif étant assemblés, il a plu à Son Honneur d'y faire requérir la présence de l'Assemblée législative, et cette Chambre s'y étant rendue, les bills suivants ont été sanctionnés au nom de Sa Majesté, par Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, à savoir :

- 3 Loi amendant les Statuts refondus concernant l'inhumation de certains cadavres.
- 4 Loi amendant les Statuts refondus concernant les honoraires de certains officiers publics.
- 5 Loi amendant les Statuts refondus concernant les juges des sessions de la paix, les magistrats de police et les magistrats de district.
- 6 Loi amendant la loi concernant l'observance du dimanche.
- 15 Loi amendant la loi des cités et villes, 1903.
- 19 Loi validant un certain contrat en date du 13 mars 1897, pour l'entretien des aliénés.
- 20 Loi amendant les Statuts refondus concernant les compagnies de cimetière.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 3rd APRIL, 1909.

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number.

834

LEGISLATIVE COUNCIL CHAMBERS,

Quebec, 1st April, 1909.

This day, at half past three o'clock in the afternoon, His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR proceeded to the Legislative Council Chamber, in the Legislative Building.

The members of the Legislative Council being assembled, His Honor was pleased to command the attendance of the Legislative Assembly, and, that House being present, the following Bills were assented to, in His Majesty's name, by His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR, viz :

- 3 An Act to amend the Revised Statutes respecting the burial of certain corpses.
- 4 An Act to amend the Revised Statutes respecting the fees of certain public officers.
- 5 An Act to amend the Revised Statutes respecting Judges of the Sessions, Police Magistrates, and District Magistrates.
- 6 An Act to amend the act respecting the observance of Sunday.
- 15 An Act to amend the Cities and Towns' Act, 1903.
- 19 An Act to ratify a certain contract of March 13th, 1897, for the maintenance of insane persons.
- 20 An Act to amend the Revised Statutes respecting cemetery companies.

- 25 Loi amendant les Statuts refondus concernant la constitution des Cours de magistrat de district.
- 26 Loi amendant les Statuts refondus concernant la Cour des sessions de la paix.
- 31 Loi ratifiant certains actes de transport de biens de succession, sujets à l'impôt.
- 40 Loi amendant les Statuts refondus concernant les enquêtes en matières publiques.
- 82 Loi autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Alexis Turgeon au nombre de ses membres après examen. 1639

- 25 An Act to amend the Revised Statutes respecting the constitution of District Magistrates' Courts, etc.
- 26 An Act to amend the Revised Statutes respecting the Court of the Sessions of the Peace.
- 31 An Act to validate certain deeds of transfer of the property of successions subject to successions duty.
- 40 An Act to amend the Revised Statutes respecting inquiries concerning public matters.
- 82 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Alexis Turgeon among its members, after examination. 1640

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 29e jour de mars 1909, d'adjoindre à la commission de la paix pour le :

District de Québec.—MM. Benoni G. érin, laitier, et Eugène Lamontagne, industriel, de Stadacona, division électorale de Saint-Sauveur.

District de Beauce.—M. Théodore Nadeau, agent d'express, de la paroisse de L'Enfant Jésus, comté de Beauce.

District d'Arthabaska.—M. Gédéon Fréchette, rentier, de Victoriaville, comté d'Arthabaska.

District de Saint-Hyacinthe.—MM. Bénéonie Lapierré, cultivateur, Joseph Beauregard, fils d'Honoré, commerçant, et Edouard Chabot, cultivateur, de Sainte-Hélène, comté de Bagot.

District de Montréal.—MM. Henri Lachance, courtier en dotanes, (1450, rue Saint-Hubert) Ubald Crevier, entrepreneur, Alfred Lagacé, contre-maître, Alfred Desforges, secrétaire des sociétés de secours mutuels, (515, avenue Laval), John Thomas Ewart, marchand de glace, (184, rue Murray), John O'Rourke, entrepreneur, (1041, rue Sainte-Catherine Est), et John James McGoldrick, marchand de charbon, (14, avenue Gladstone). 1665

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 22 mars 1909, d'adjoindre à la commission de la paix pour le :

District de Saint-Hyacinthe.—MM. Léonard Archambault, médecin, Léon Joseph Dubois, marchand, de Saint-Dominique, comté de Bagot.

District de Chicoutimi.—MM. Arthur Tremblay marchand, George Boivin, industriel, François Poitvin, cultivateur, de Saint-Jérôme, Jules Côté, et Elide Bouchard, cultivateurs, du Lac des Commissaires, comté du Lac Saint Jean.

District de Joliette.—MM. Edgar Turgeon, médecin, Amédée Dugas, notaire, et Jean-Baptiste Turcotte, marchand, de Saint-Jean de Matha, comté de Joliette.

District d'Arthabaska.—M. Louis Auclair, médecin, de Saint-Lucien, comté de Drummond, M. Arthur Dupuis, marchand, de Pontbriand, comté de Mégantic.

District de Québec.—MM. J. Eugène Lachance, pilote et agent d'assurance, et Edouard Picher, manufacturier, de la cité de Québec.

District de Montréal.—Jean Marie Valois, cultivateur, de la Pointe Claire, comté de Jacques-Cartier.

District de Beauce.—Michel Euwright, cultivateur de Saint-Edouard de Frampton, comté de Dorchester. 1509

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 29 mars 1909, de nommer MM. Edward Elliot et Michael Phelan, conseillers de la municipalité de la paroisse de Saint-Colomban, comté des Deux-Montagnes, en vertu des dispositions de l'article 327 du code municipal. 1541

Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 29th day of March, 1909, to associate to the commission of the peace for the :

District of Quebec.—Messrs. Berroni Guerin, milkman, and Eugène Lamontagne, manufacturer, of Stadacona, electoral division of Saint-Sauveur.

District of Beauce.—Mr. Theodore Nadeau, express agent, of the parish of l'Enfant Jésus, county of Beauce.

District of Arthabaska.—Mr. Gédéon Fréchette, gentleman, of Victoriaville, county of Arthabaska.

District of Saint-Hyacinthe.—Messrs. Bénéonie Lapierré, farmer, Joseph Beauregard, son of Honoré, trader, and Edouard Chabot, farmer, of Saint-Hélène, county of Bagot.

District of Montreal.—Messrs. Henri Lachance, custom house broker, (1450, Saint Hubert street), Ubald Crevier, contractor, Alfred Lagacé, foreman Alfred Desforges, secretary of Mutual Benefit Societies, (515, Laval avenue), John Thomas Ewart, ice merchant, (184, Murray street), John O'Rourke, contractor, (1041, Saint Catherine street East) and John James McGoldrick, coal merchant, (14, Gladstone avenue). 1566

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 22nd of March, 1909, to associate to the commission of the peace for the :

District of Saint-Hyacinthe.—Messrs. Leonard Archambault, physician, Leon Joseph Dubois, merchant, of Saint Dominique, county of Bagot.

District of Chicoutimi.—Messrs. Arthur Tremblay, merchant, George Boivin, manufacturer, François Poitvin, farmer, of Saint Jérôme, Jules Côté and Elide Bouchard, farmers, of Lac des Commissaires, county of Lake Saint John.

District of Joliette.—Messrs. Edgar Turgeon, physician, Amédée Dugas, notary, and Jean-Baptiste Turcotte, merchant, of Saint Jean de Matha, county of Joliette.

District of Arthabaska.—Mr. Louis Auclair, physician, of Saint Lucien, county of Drummond, Arthur Dupuis, merchant, of Pontbriand, county of Mégantic.

District of Quebec.—Messrs. J. Eugène Lachance, pilot and insurance agent, and Edouard Picher, manufacturer, of the city of Quebec.

District of Montreal.—Mr. Jean Marie Valois, farmer, of Pointe Claire, county of Jacques-Cartier.

District of Beauce.—Mr. Michel Euwright, farmer, of Saint-Edouard de Frampton, county of Dorchester. 1510

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, the 29th of March, 1909, to appoint Messrs. Edward Elliot and Michael Phelan, councillors of the municipality of the parish of Saint Colomban, county of Two Mountains, under the provisions of article 327 of the municipal code. 1542

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du dix-neuvième jour de mars 1909, de nommer M. Philadelphie Lalonde, notaire, de la ville de Grand'Mère, greffier de la cour de circuit du comté de Champlain, à Grand'Mère. 1513

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 22 mars 1909, de nommer M. Réal Théodule Miller, employé du bureau de poste, de la cité de Québec, juge de paix en vertu des dispositions de l'article 2572 des S. R. P. Q., avec juridiction sur les comtés d'Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Saguenay, Dorchester, Drummond, Gaspé, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Témiscouata, Wolfe et la cité de Québec. 1511

Proclamations

Canada, }
Province de } C. A. P. PELLETIER.
Québec. }
[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'elles pourront concerner.—SALUT.

PROCLAMATION.

LOMER GOUIN, } ATTENDU que
Procureur-Général. } sur présentation au conseil municipal du comté de Bagot, d'une requête des deux tiers des électeurs municipaux qui sont en même temps propriétaires habitant un certain territoire y mentionné, situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Hugues, dans le dit comté, dans Notre Province de Québec, demandant l'érection de ce territoire en municipalité de village, le dit conseil du dit comté de Bagot a nommé M. Jules Belisle, surintendant spécial, et l'a chargé de visiter le dit territoire, de constater le nombre de maisons y bâties et habitées, et de faire rapport sur la dite requête ;

ET ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait au dit conseil un rapport mentionnant le nombre de maisons bâties et habitées sur le dit territoire, et la désignation des limites qui, dans son opinion, doivent être données au territoire ci-après plus particulièrement décrit, contenant au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie ;

ET ATTENDU que le dit rapport du dit surintendant spécial a été homologué sans amendements par le conseil du susdit comté ;

ET ATTENDU que le lieutenant-gouverneur de Notre Province de Québec, a, par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, approuvé le dit rapport après l'avoir modifié.

A CES CAUSES, en vertu des dispositions du Code Municipal de Notre dite Province, Nous déclarons que le dit territoire, savoir :

Tout le territoire borné comme suit, savoir :

La municipalité du village de Saint-Hugues, dans le comté de Bagot, est un démembrement de la municipalité de la paroisse de Saint-Hugues, même comté, et est bornée comme suit, savoir :

Vers le nord-est, par une ligne parallèle au chemin du premier rang menée à cet endroit appelé "la décharge des quinze arpents" à environ seize arpents et trois perches au nord-est du dit chemin,

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the nineteenth day of March, 1909, to appoint Mr. Philadelphie Lalonde, notary, of the town of Grand'Mère, clerk of the circuit court of the county of Champlain, at Grand'Mère. 1514

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 22nd of March, 1909, to appoint Mr. Réal Théodule Miller, post office employee, of the city of Quebec, a justice of the peace under the provisions of article 2572 of the S. R. P. Q., with jurisdiction over the counties of Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Saguenay, Dorchester, Drummond, Gaspé, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Quebec, Richmond, Rimouski, Témiscouata, Wolfe and the city of Quebec. 1512

Proclamations

Canada, }
Province of } C. A. P. PELLETIER.
Quebec. }
[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION.

LOMER GOUIN, } WHEREAS, on
Attorney General. } presentation to the municipal council of the county of Bagot, of a petition from the two-thirds of the municipal electors who are at the same time proprietors, residing in a certain territory therein mentioned, situated in the municipality of the parish of Saint Hugue, in the said county, in Our Province of Quebec, praying for the erection of this territory into a village municipality, the said council of the said county of Bagot has named Mr. Jules Belisle a special superintendent, charged to visit the said territory, to establish the number of houses thereon erected and inhabited, and to make a report on the said petition ;

AND WHEREAS the said special superintendent has made a report to the said council mentioning the number of houses erected and inhabited on the said territory, and the designation of the limits which, in his opinion, should be assigned to the territory hereinafter more particularly described, containing at least forty inhabited houses in a space not exceeding sixty arpents in extent ;

AND WHEREAS the said report of the said special superintendent has been homologated without amendments by the council of the aforesaid county ;

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, has, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province, approved the said report after having modified it.

NOW KNOW YE, that, under the authority of the Municipal Code of Our said Province, We do hereby declare that the said territory, to wit :

All the territory bounded as follows, to wit :

The municipality of the village of Saint Hugues, in the county of Bagot, is a dismemberment of the municipality of the parish of Saint Hugues, same county, and is bounded as follows, to wit :

On the north east, by a parallel line with the road of the first range drawn to the place called "la décharge des quinze arpents," at about sixteen arpents and three perches to the north east of the

à travers les lots Nos 286, 287, 289, 300, 301 et 302, du cadastre officiel de la paroisse de Saint Hugues ; vers le nord-ouest, par les lots Nos 95 et 285, et vers l'ouest par le No 90, du même cadastre ; vers le sud-ouest, par le chemin de la rivière Yamaska, le lot No 89 et la rivière Chibouette ; vers le sud-est par la ligne sud-est de chacun des lots Nos 302, 184, 181, et le prolongement de la ligne sud-est de ce dernier numéro jusqu'à la dite rivière Chibouette, sera détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Hugues, et formera une municipalité séparée sous le nom de "la municipalité du village de Saint-Hugues", à partir de ce jour.

Et par les présentes, Nous faisons, constituons, érigeons et déclarons le dit village de St-Hugues, une municipalité de village, conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR C. ALPHONSE PANTALEON PELLETIER, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce NEUVIÈME jour de MARS, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent neuf, et dans la neuvième année de Notre Règne.

P. ordre,

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

1543

Canada,
Province de }
Québec.

C. A. P. PELLETIER.

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

LOMER GOUIN, } ATTENDU qu'il Nous
Procureur-Général. } a été démontré qu'il est de l'intérêt général qu'un terme extraordinaire de la Cour du Banc du Roi dans l'exercice de sa juridiction criminelle, en première instance, soit tenu dans le district d'Iberville, le dixième jour de mai prochain, 1909, et les jours suivants, conformément à la loi.

A CES CAUSES, de l'avis du conseil exécutif de Notre province, Nous avons réglé et ordonné, et par les présentes réglons et ordonnons, en vertu des dispositions de l'article 2462 des statuts refondus de la province, qu'un terme extraordinaire de la Cour du Banc du Roi, dans l'exercice de sa juridiction criminelle, en première instance, soit tenu dans le district d'Iberville, le dixième jour de mai prochain, 1909, et les jours suivants, conformément à la loi.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

said road, through the lots Nos. 286, 287, 289, 300, 301 and 302, of the official cadastre of the parish of Saint Hugues ; on the north west, by the lots Nos. 95 and 285, and on the west by the No 90, of the same cadastre ; on the south west, by the road of the Yamaska river, the lot No. 89, and the Chibouette river ; on the south east, by the south east line of each of the lots Nos. 302, 184, 181, and the extension of the south east line of the latter number to the said Chibouette river, shall be detached from the municipality of the parish of Saint Hugues, and shall form a separate municipality under the name of "the municipality of the village of Saint Hugues", from this date.

And We do hereby make, constitute, erect and declare the said village of Saint Hugues, a village municipality, in conformity with the provisions of the municipal code of the province of Quebec.

Of all which Our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honourable SIR C. ALPHONSE PANTALEON PELLETIER, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of Our Privy Council for Canada, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this NINTH day of MARCH, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and nine, in the ninth year of Our Reign.

By command.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

1544

Canada
Province of }
Québec.

C. A. P. PELLETIER.

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION.

LOMER GOUIN, } WHEREAS it has been
Attorney General. } shown to Us that it is for the public interest, that, an extraordinary term of the Court of King's Bench, in the exercise of its original criminal jurisdiction, be held in the district of Iberville, the tenth day of May next, 1909, and the following days, according to law.

THEREFORE, with the advice of the Executive Council of Our province, We have ruled and ordered, and do hereby rule and order, in virtue of the provisions of article 2462 of the Revised Statutes of the province, that, an extraordinary term of the Court of King's Bench, in the exercise of its original criminal jurisdiction, be held in the district of Iberville, the tenth day of May next, 1909, and the following days, according to law.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR C. ALPHONSE PANTALEON PELLETIER Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce PREMIER jour d'AVRIL, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent neuf, et dans la neuvième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

1641

Avis du Gouvernement

Québec, 26 mars 1909.

Avis est par le présent donné qu'une demande a été présentée au lieutenant-gouverneur en conseil, par la municipalité du village de Bécancourt, comté de Nicolet, pour obtenir l'autorisation de ne publier qu'en français seulement, tous avis, résolutions ou règlements faits et passés par le conseil de la dite municipalité.

Toutes représentations à ce contraire devront être produites dans le délai de deux mois qui suivra la deuxième et dernière publication du dit avis.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

1507

No 1683-08.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée, à l'effet de détacher de la municipalité scolaire de Saint Laurent de Matapédia, dans le comté de Bonaventure, le territoire dont suit la description et de l'ériger en municipalité scolaire distincte sous le nom de Saint-André de Ristigouche, savoir :

Les biens fonds ayant les numéros 1 et suivants jusqu'à 36 inclusivement des rangs IV, V, VI, VII et VIII du canton de Ristigouche, ceux ayant les Nos 12 et suivants jusqu'à 36 inclusivement du rang IX du même canton, ceux ayant les Nos 18 et suivants jusqu'à 36 inclusivement du rang X du même canton, les biens-fonds connus sous les lettres A et suivantes jusqu'à G inclusivement, et sous les numéros 1 et suivants jusqu'à 13 inclusivement, dans le rang III de la Rivière Ristigouche, et ceux ayant les Nos 3 et suivants jusqu'à 43 inclusivement dans le rang II Matapédia.

1529

No 183-09.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée, à l'effet de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Philémon, dans le comté de Bellechasse, les biens fonds du premier rang du canton Mailloux, ayant au cadastre officiel les Nos 22 et suivants jusqu'à 26 inclusivement, y compris les subdivisions cadastrales de ce dernier numéro, et les biens fonds du rang sud-ouest de la rivière du Pin, du

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR C. ALPHONSE PANTALEON PELLETIER, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of Our Privy Council for Canada, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIRST day of APRIL, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and nine, in the ninth year of Our Reign.

By Command,

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

1642

Government Notice

Quebec, 26th March, 1909.

Notice is hereby given that application has been made to the Lieutenant Governor in council, by the municipality of the village of Bécancourt, county of Nicolet, for authorization to publish in the french language only, any notice, resolutions or by-law made and passed by the council of the said municipality.

Any representation to the contrary must be filed within the delay of two months following the second and last publication of the said notice.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

1508

No. 1683-08.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION
OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

In conformity with the provisions of article 98 of the Public Instruction Act, the superintendent gives notice that application has been made to him, to detach from the school municipality of Saint Laurent de Matapédia, in the county of Bonaventure, the territory herein under described and to erect the same into a separate school municipality under the name of Saint André de Ristigouche, to wit :

The lots bearing the numbers 1 and following up to 36 inclusively of the ranges IV, V, VI, VII and VIII of the township of Ristigouche, those bearing the numbers 12 and following up to 36 inclusively of the IX range of the same township those bearing the numbers 18 and following up to 36 inclusively of the X, range of the same township, the lots known under the letters A and following up to G inclusively, and under the numbers and following up to 13 inclusively, in the III range of the River Ristigouche, and those bearing the numbers 3 and following up to 43 inclusively in the II Matapédia range.

1530

No. 183 09.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

In conformity with the provisions of article 98 of the Public Instruction Act, the superintendent gives notice, that application has been made to him, to detach from the school municipality of Saint Philémon, in the county of Bellechasse, the lots of the first range of the township Mailloux, bearing on the official cadastre the numbers 22 and following up to 26 inclusively, including the cadastral subdivisions of this latter number, and the lots of the south west range of the rivière du Pin, of the

dit canton, ayant au cadastre officiel les Nos 1 et suivants jusqu'à 6 inclusivement, et d'annexer ce territoire à la municipalité scolaire de Armagh, dans le même comté. 1527

No 226-09.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le surintendant donne avis qu'on lui a demandé de détacher de la municipalité scolaire de Guigues, dans le comté de Pontiac, les lots ayant les numéros 1 et suivants jusqu'à 11 inclusivement des 8e et 9e rangs du canton de Guigues, et les lots ayant les Nos 59 et suivants jusqu'à 63 inclusivement des rangs 6 et 7 du canton Duhamel, et de les annexer à la municipalité scolaire de Laverlochère et Baby, dans le même comté.

L'avis publié le 20 et le 27 février dernier, concernant cette annexion, est révoqué.

1525

No 3800.08.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le Surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée, à l'effet de détacher de la municipalité de Cap-Santé, dans le comté de Portneuf, les biens-fonds ayant au cadastre officiel de la paroisse de Cap-Santé les numéros 1 et suivants jusqu'à 22 inclusivement, et les numéros 259 et suivants jusqu'à 305 inclusivement, et d'annexer ce territoire à la municipalité scolaire de Sainte-Jeanne de Neuville, dans le même comté. 1549

No 564-09.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée, à l'effet de détacher de la municipalité scolaire de Auckland, dans le comté de Compton, les rangs 7, 8, 9, 10 et 11 du canton d'Auckland, et d'ériger ce territoire en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Saint-Isidore d'Auckland. 1547

La compagnie "The United Empire Company, Limited" a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec, ses actions, stock, certificats d'actions, débetures et autres valeurs.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Edouard Fabre Surveyer, avocat, de la cité de Montréal.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

Québec, 31 mars 1909.

1563

No 3440-08.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Erection d'une nouvelle municipalité scolaire.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date 29 mars dernier, 1909, d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Saint-Albert, comté de Gaspé, le territoire appartenant aux deux municipalités scolaires du village de Gaspé et de la Baie de Gaspé-Sud, dans le comté de Gaspé.

Cette érection ne concernera que les catholiques compris dans ce territoire.

1545

said township, bearing on the official cadastre the Nos. 1 and following up to 6 inclusively, and to annex such territory to the school municipality of Armagh, in the same county. 1528

No. 226-09.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF
THE PROVINCE OF QUEBEC.

In conformity with the provisions of article 98 of the Education Act, the superintendent gives notice that application has been to him, to detach from the school municipality of Guigues, in the county of Pontiac, the lots bearing the numbers 1 and following up to 11 inclusively of the 8th and 9th ranges of the township of Guigues, and the lots Nos. 59 and following up to 63 inclusively of 6th and 7th ranges of the township Duhamel, and to annex them to the school municipality of Laverlochère and Baby, in the same county.

The public notice of the 20th and 27th February last, respecting such annexation, is revoked.

1526

No. 3800.08.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

Pursuant to the provisions of article 98 of the Education Act, the superintendent gives notice that application has been made to him, to detach from the municipality of Cap-Santé, in the county of Portneuf, the lots bearing on the official cadastre of the parish of Cap-Santé the numbers 1 and following up to 22 inclusively, and the numbers 259 and following up to 305 inclusively, and to annex such territory to the school municipality of Sainte-Jeanne de Neuville, in the same county. 1550

No. 564-09.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

Pursuant to the provisions of article 98 of the Education Act, the superintendent gives notice that application has been made to him, to detach from the school municipality of Auckland, in the county of Compton, the ranges 7, 8, 9, 10 and 11 of the township of Auckland, and to erect such territory into a separate school municipality, under the name of Saint-Isidore of Auckland. 1548

"The United Empire Company, Limited" has been authorized to sell or otherwise alienate in the province of Quebec, its shares, stock, stock certificates, debentures and other securities.

Its chief place of business, in the province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. Edouard Fabre Surveyer, advocate, of the city of Montreal.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial Secretary.

Quebec, 31st March, 1909.

1564

No. 3440-08.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Erection of a new school municipality.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 29th of March last, 1909, to erect into a separate school municipality, under the name of Saint-Albert, county of Gaspé, the territory belonging to the two school municipalities of the village of Gaspé and the Bay of South Gaspé, in the county of Gaspé.

This erection shall only concern the catholics comprised in such territory.

1546

Québec, 31 mars 1909.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par J. Arthur Mireault, écrivain, notaire public, résidant et pratiquant en la paroisse de Saint-Gabriel de Brandon, comté de Berthier, district de Richelieu, par laquelle il demande le transfert, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de Joseph-Eloi Archambault, notaire public, de la paroisse de Saint-Gabriel de Brandon, comté et district susdit, qui a volontairement cessé de pratiquer comme notaire, ainsi que des minutes, répertoire et index de feu les notaires P. C. Piché et J. A. Ecrement, dont le dit Joseph-Eloi Archambault est cessionnaire, conformément aux dispositions du code du notariat.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

1567

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du seizième jour de mars 1909, constituant en corporation MM. Henry Wyndham Beauclerk, gerant, Colin M. McCuaig, agent de change, Percy Borland, commis, A. George Brooke Claxton, Conseil en Loi du Roi et avocat, et Thomas Reginald Ker, avocat, tous de la cité de Montréal dans les buts suivants :

Acheter, louer, prendre en échange ou acquérir autrement des terres (immeubles) ou intérêts d'iceux, ensemble avec toutes bâtisses ou constructions situées sur les dites terres ou aucune d'elles, et de vendre, louer, échanger, hypothéquer toutes les dites terres ou aucune partie d'icelle ou en disposer autrement, et toutes ou aucune des bâtisses ou constructions érigées maintenant ou qui peuvent être érigées à l'avenir, et de prendre les garanties qui peuvent être jugées nécessaires, ériger telles bâtisses et faire le commerce de matériaux de construction ;

Faire, bâtir et construire aucun et tous les travaux publics et privés, entreprises, constructions et opérations, maisons d'habitation, manufactures, magasins et autres bâtisses ;

Prendre ou tenir des hypothèques pour toute balance non payée du prix d'achat sur aucune des terres, bâtisses ou constructions ainsi vendues, et de les vendre et les hypothéquer ou autrement disposer des dites hypothèques ; vendre la dite propriété sur le plan de versement partiel ou autrement ;

Faire des avances au moyen de prêts aux acquéreurs ou locataires d'aucune partie des immeubles de la compagnie pour les fins de constructions ou autres améliorations ;

Acheter, acquérir, posséder, transférer, vendre des actions, stock, débetures, obligations ou autres garanties dans aucune autres compagnie ayant en aucune manière des objets semblables à ceux de cette compagnie et en disposer ;

Vendre aucun des meubles et immeubles de cette compagnie aux termes et conditions que la compagnie jugera à propos et accepter des actions, obligations, stocks ou autres garanties d'aucune autre compagnie en paiement ou partie de paiement d'iceux, ou en disposer autrement ;

Améliorer, changer et administrer les dites terres et bâtisses et de garantir et aider autrement dans l'exécution des contrats ou hypothèques des personnes, sociétés ou corporations avec lesquelles la compagnie peut avoir des affaires, assumer et prendre les dits contrats ou hypothèques en défaut ;

Faire toutes choses qui peuvent être nécessaires pour mettre avantageusement l'entreprise en opération, laquelle sera dans les limites de la province de Québec, sous le nom de "New Montreal Construction Company", avec un capital total de quarante neuf mille neuf cents piastres (\$49,900.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix-neuf (499) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Québec, 31st March, 1909

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, by J. Arthur Mireault, esquire, notary public, practising and residing in the parish of Saint Gabriel de Brandon, county of Berthier, district of Richelieu, asking for the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of Joseph Eloi Archambault, notary public, of the parish Saint Gabriel de Brandon, county and district aforesaid, who has voluntarily ceased to practice his profession, and also the minutes, repertory and index of the late notaries P. C. Piché and J. A. Ecrement, of which the said Joseph Eloi Archambault, has been the transferee, in accordance with the provisions of the notarial code.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

1568

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the sixteenth day of March, 1909, incorporating Messrs. Henry Wyndham Beauclerk, manager, Colin M. McCuaig, stock-broker, Percy Borland, clerk, A. Georges Brooke Claxton, King's Counsel and advocate, and Thomas Reginald Ker, advocate, all of the city of Montreal, for the following purposes :

To purchase, lease, take in change or otherwise acquire lands (immovables) or interests therein, together with any buildings or structures that may be on the said lands or any of them, and to sell, lease, exchange, mortgage or otherwise dispose of the whole or any portion of the lands, and all or any of the buildings, or structures that are now or may hereafter be erected thereon, and to take such security therefor as may be deemed necessary ; to erect such buildings and deal in building materials ;

To make, build and construct any and all public and private works, undertakings, constructions and operations, dwellings, houses, factories, shops and other buildings ;

To take or hold mortgages for any unpaid balance of the purchase price on any of the lands, buildings or structures so sold, and to sell, mortgage or otherwise dispose of said mortgages ; to sell property on the instalment plan or otherwise ;

To make advances by way of loans to purchasers or tenants of any part of the company's real estate for building purposes or other improvements ;

To purchase, acquire, hold, transfer, sell and dispose of shares, stocks, debentures, bonds or other securities in any other company having objects in any way similar to those of this company ;

To sell or otherwise dispose of any of this company's moveable or immovable property upon such terms and conditions as the company shall see fit and to accept shares, bonds, stocks or other securities of any other company in payment or part payment therefor ;

To improve, alter and manage said lands and buildings, and to guarantee and otherwise assist in the performance of contracts and mortgages of persons, firms or corporations with whom the company may have dealings, and to assume and take over such mortgages or contracts in default ;

And to do every thing that may be necessary to effectively carry out the undertaking which is to be confined to the limits of the province of Quebec, under the name of "New Montreal Construction Company," with a total capital stock of forty-nine thousand and nine hundred dollars (\$49,900.00), divided into four hundred and ninety-nine shares (499) of one hundred dollars (\$100.00) each.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce seizième jour de mars 1909.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

1425-2

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dixième jour de mars 1909, constituant en corporation MM. Alfred Richard, commerçant, Napoléon Ferdinand Duquette, entrepreneur, Victor Lemay, hôtelier, Edson G. Stevens, bourgeois, et David Richard, gentilhomme, tous de la cité de Montréal, dans les buts suivants :

Acquérir, construire, maintenir, mettre en opération un terrain de course dans le district de Montréal ou ailleurs dans la province de Québec, où auront lieu toute sorte de courses, courses de chevaux, courses d'automobiles et toute sorte de jeux, aussi ériger toutes les bâtisses y ayant rapport ;

Posséder et acquérir par achat, bail ou autrement les biens, meubles et immeubles et la clientèle, franchise, droits et privilèges, contrats et actif de toute sorte utiles et nécessaires aux affaires de la compagnie aux conditions qui peuvent être jugées à propos de toute personne, société ou corporation, et de les payer en argent ou en partie en argent ou en actions payées, obligations ou autres garanties de la compagnie tel qu'il peut être convenu ;

S'amalgamer avec toute société, personne ou personnes faisant affaires des affaires semblables ;

Vendre, améliorer, administrer, échanger, louer hypothéquer ou autrement faire les affaires de tous ou aucun des biens ou droits de la compagnie, meubles ou immeubles et en disposer, tel que la compagnie peut juger à propos, y compris toute l'entreprise de la compagnie ;

Prendre, acquérir et posséder une garantie d'avances et de toute sorte de meubles et immeubles pour dettes ou engagements ou obligations encourus ou à encourir par la compagnie, au sujet des fins et objets de la compagnie, et de les décharger ou en disposer suivant qu'il sera jugé à propos ;

Prendre, faire, accepter, endosser, escompter, exécuter, émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres instruments négociables ou transférables, sous le nom de "The Montreal Driving Club Company, Limited," avec un capital total de cent mille piastres (\$100,000.00), divisé en mille (1000) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dixième jour de mars 1909.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

1407-2

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dix-neuf mars 1909, constituant en corporation MM. Francis Hamel, industriel, Nazaire E. Demers, marchand de bois, Francis Roger, agent, Antoine Arthur Dubé, voyageur de commerce, Gaudiose Demers, secrétaire-trésorier, Révérend Pierre Alfred Pouliot, Ptre., curé, tous de Saint-Agapit, dans les buts suivants : manufacture de chemises, overalls, salopettes, hardes faites, casquettes, portes, châssis, commerce et préparation du bois de construction, sous le nom de "La Compagnie Manufacturière d'Overalls de Saint-Agapit", avec un capital total de dix mille piastres (\$10,000.00) divisé en cent (100) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province sera à Saint-Agapit.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-neuvième jour de mars 1909.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

The principal place of business of the corporation in the province, will be in the city of Montreal.

Dated from the office of the provincial secretary, this sixteenth day of March, 1909.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary

1426

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies' Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the tenth of March 1909, incorporating Messrs. Alfred Richard, trader, Napoléon Ferdinand Duquette, contractor, Victor Lemay, restaurant-keeper, Edson P. Stevens, bourgeois, and David Richard, gentleman, all of the city of Montreal, for the following purpose:

To acquire, build, maintain, operate a race track, in the district of Montreal or elsewhere in the province of Quebec, where shall be given all kinds of races, horse races, automobiles races, and all kinds of sports, also to erect all buildings that may be pertaining thereto.

To possess, own and acquire by purchase, lease or otherwise property real or personal and the good will, franchise, rights or privileges, contracts and assets of any kind useful and necessary for the business of the company upon such terms as may be deemed advisable from any individual, firm or corporation, and to pay the same in cash or in part cash, or paid up shares, bonds or other securities of the company as may be agreed upon.

To amalgamate with any firm, individual or persons doing business similar to the foregoing.

To sell, improve, manage, exchange, lease or mortgage and dispose of or otherwise deal with all or any of the property or rights of the company real or personal as the company may deem advisable, including the company's whole undertaking.

To take, acquire and to hold security of any and every kind real or personal for debts or liabilities or obligations to the company incurred or to be incurred, in respect to the purposes and objects of the company, and to discharge or dispose of the same as may be thought best.

To draw, make, accept, endorse, discount, execute, issue promissory notes bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments, under the name of "The Montreal Driving Club Company, Limited", with a total capital stock of one hundred thousand dollars (\$100,000.00) divided into one thousand shares (1000) of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation in the province, will be in the city of Montreal.

Dated from the office of the provincial secretary, this tenth day of March, 1909.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

1408

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the nineteenth day of March, 1909, incorporating Messrs. Francis Hamel, manufacturer, Nazaire E. Demers, lumber merchant, Francis Roger, agent, Antoine Arthur Dubé, commercial traveller, Gaudiose Demers, secretary-treasurer, Reverend Pierre Alfred Pouliot, priest, curé, all of Saint Agapit, for the following purposes: to manufacture shirts, overalls, working apparel, caps, doors, windows, and trade in and prepare timber under the name of "La Compagnie Manufacturière d'Overalls de Saint-Agapit," with a total capital of ten thousand dollars (\$10,000.00) divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation in the province will be at Saint Agapit.

Dated from the office of the provincial secretary, this nineteenth day of March, 1909.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dix-neuf mars 1909, constituant en corporation MM. Joseph Morin, hôtelier, Philip Poudrier, commerçant, de Black Lake, Lacasse Rousseau, électricien, Antoine Oscar Vachon, notaire, de Thetford Mines, et Joseph-Aimé St-Denis, comptable, de Weedon, dans le but suivant :

Acquérir, vendre, louer ou autrement, des meubles, immeubles, pouvoirs d'eaux, lignes de transmission électriques, manufactures, patentes, licences, privilèges, contrats, appartenant à des corporations ou à des particuliers; fabriquer, produire, acheter, vendre et distribuer l'électricité ou tout autre force motrice pour fins industrielles ou toutes fins quelconques; faire le commerce de tout article concernant l'électricité; obtenir des privilèges de toute corporation ou particulier, pour construire, exploiter, maintenir et entretenir des lignes pour la transmission de l'électricité dans les comtés de Mégantic, Beauce et Wolfe; exercer toute autre industrie manufacturière ou non qui peut être avantageusement exercée conjointement avec l'industrie de la compagnie ou qui est de nature à augmenter la propriété de la compagnie ou la rendre profitable; emprunter des deniers et faire des avances de deniers comptants ou les garantir par billets, hypothèques, titres ou autres valeurs concernant la propriété de la compagnie; acquérir toute autre industrie identique à celle que la présente compagnie est autorisée à exercer ainsi que sa clientèle et son actif, aux conditions et aux prix qui seront convenus, et de payer avec des actions acquittées ou des obligations de la compagnie toute telle acquisition; acquérir par achat, louer ou autrement des mines ou des droits de mines, terres ou propriétés et les tenir, posséder, explorer, développer, vendre ou autrement en disposer; faire toute autre chose en rapport avec les pouvoirs ci-dessus énumérés, sous le nom de "La Compagnie Electrique de Thetford Mines," avec un capital total de soixante et quinze mille piastres (\$75,000.00), divisé en sept mille cinq cents (7,500) actions de dix piastres (\$10.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province, sera à Thetford Mines.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-deuxième jour de mars 1909.

L. RODOLPHE ROY,

1435.2

Secrétaire de la province.

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dix-neuf mars 1909, constituant en corporation MM. Elisée Parent, inspecteur de beurrieres et fromageries, de Drummondville, Adolphe Parent, propriétaire de beurrieres et fromageries, de Saint-Sulpice, Ludger Parent, propriétaire de beurrieres et fromageries, de l'Assomption, Emile Lefebvre, inspecteur de beurrieres et fromageries, de Saint-Hugues, Adolphe-Homère Parent, inspecteur de beurrieres et fromageries, de la ville de Sorel, dans les buts suivants : travailler à l'organisation d'un marché à beurre et à fromage, avec réfrigérateur, etc., et dans l'intérêt de la classe agricole, de l'industrie laitière et d'autres industries, de faire donner des conférences sur l'industrie laitière et autres; y tenir buffet avec liqueurs; salles de billard, salles de lectures et amusements divers, sous le nom de "La Compagnie du Club Industriel de Sorel," avec un capital total de cinq mille piastres (\$5000.00), divisé en mille (1000) actions de cinq piastres (\$5.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province sera dans la cité de Sorel.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-neuvième jour de mars 1909.

L. RODOLPHE ROY,

1455.2

Secrétaire de la province.

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the nineteenth day of March, 1909, incorporating Messrs. Joseph Morin, hotel-keeper, Philip Poudrier, trader, of Black Lake, Lacasse Rousseau, electrician, Antoine Oscar Vachon, notary, of Thetford Mines, and Joseph Aimé St. Denis, accountant, of Weedon, for the following purpose:

To acquire, sell, lease or otherwise, moveables, immoveables, water powers, electric transmission lines, manufactories patents, licenses, privileges, contracts belonging to corporations or individuals; to manufacture, produce, buy, sell and distribute electricity or any other motive power for industrial or any purposes whatsoever; to trade in any article relating to electricity; to obtain privileges from any corporation or individual, to construct, operate, maintain and keep lines for the transmission of electricity in the counties of Mégantic, Beauce and Wolfe; to carry on any other manufacturing industry or not which may be advantageously carried on in conjunction with the industry of the company, or that is of a nature to augment the property of the company or render it profitable; to borrow and loan ready money or give security for same by notes, hypothecs, titles or other values in connection with the property of the company; to acquire any other industry identical with the one the present company is authorized for and also its good-will and assets, on the conditions and at the prices which may be agreed on, and to pay for same with paid up shares or bonds of the company, to acquire by purchase, lease or otherwise mines or mining rights, lands or properties, and hold, own, explore, develop, sell or otherwise dispose of same; to do anything else in connection with the rights above enumerated, under the name of "La Compagnie Electrique de Thetford Mines", with a total capital of seventy five thousand dollars (\$75,000.00), divided into seven thousand five hundred (7500) shares of ten dollars (\$10.00) each.

The principal place of business of the corporation in the province will be at Thetford Mines.

Dated at the office of the secretary of the province, this twenty second day of March, 1909.

L. RODOLPHE ROY,

1436

Provincial secretary.

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the nineteenth day of March 1909, incorporating Messrs. Elisée Parent, inspector of butter and cheese factories, of Drummondville, Adolphe Parent, proprietor of butter and cheese factories, of Saint Sulpice, Ludger Parent, proprietor of butter and cheese factories, of l'Assomption, Emile Lefebvre, inspector of butter and cheese factories, of Saint Hugues, Adolphe Homère Parent, inspector of butter and cheese factories, of the town of Sorel, for the following purposes: to work for the organization of a butter and cheese market, with refrigerator, etc., and in the interest of the agricultural class, the dairy and other industries; to have conferences given on the dairy and other industries; to keep therein a buffet with liquors, billiard rooms, reading rooms and other amusements, under the name of "La Compagnie du Club Industriel de Sorel", with a total capital of five thousand dollars (\$5000.00), divided into one thousand (1000) shares of five dollars (\$5.00) each.

The principal place of business of the corporation in the province, will be in the city of Sorel.

Dated at the office of the secretary of the province, this nineteenth day of March 1909.

L. RODOLPHE ROY,

1456

Provincial secretary.

No 3919-08

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

En conformité des dispositions de l'article 98 de la loi de l'Instruction publique, le Surintendant donne avis qu'une demande lui a été adressée à l'effet de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Malachie, dans le comté de Dorchester, les biens fonds du 4^e rang de la paroisse de Saint-Malachie, ayant les numéros 21a, 21b, 22a, 22b, 23a et une partie de celui ayant les numéros 24a, 24b et 24c, appartenant à Jules Fradet, et d'annexer ce territoire à la municipalité scolaire de Saint-Damien, dans le comté de Bellechasse. 1463.2

PROVINCE DE QUÉBEC.

AFFERMAGE DE FORCES HYDRAULIQUES.

Avis est par le présent donné que l'affermage des deux groupes de forces hydrauliques ci-dessous mentionnés, sera mis à l'enchère dans la salle de vente du département des Terres et Forêts, en cette ville, mardi, le 11 mai prochain, à 10.30 heures de l'avant-midi.

L'affermage sera pour 75 ans, aux conditions stipulées plus bas et à telles autres conditions qui seront communiquées au public, le jour même de l'enchère.

1^o Groupe du "Kai-Kai-Ke" (Rivière des Quinze).

Description :—Les forces hydrauliques créées par le rapide du Kai-Kai-Ke, et par les autres rapides et chutes situés en amont, jusqu'au lac des Quinze, dans le comté de Pontiac, à 12 milles environ du village des Sauvages de Nord-Témiscamingue, où se rendent les bateaux à vapeur qui sont en correspondance avec les trains du C. P. R., à Témiscamingue; aussi 400 acres de terrain dans le voisinage du dit rapide et du portage du Kai-Kai-Ke, depuis la tête de ce rapide jusqu'à une ligne menée en travers de la rivière des Quinze, à 900 pieds en amont de l'entrée du canal appelé "Bryson Creek," ainsi que tous les terrains qui pourraient être inondés par suite de la construction de barrages destinés à noyer les rapides en amont de celui de Kai-Kai-Ke, et jusqu'au lac des Quinze exclusivement, sans que ces barrages puissent causer le déversement d'une partie quelconque des eaux de la rivière des Quinze dans un autre cours d'eau.

Chute totale, 98 pieds; puissance absolue, à l'eau basse, 32,980 chevaux-vapeur, sans garantie de mesure précise.

Obligation du locataire de dépenser une somme de \$250,000 en frais de développement des dites forces hydrauliques dans les 3 années qui suivront la passation du bail, à défaut de quoi le bail sera résilié et les paiements faits confisqués.

2^o Groupe de "Island Rapids", (rivière des Quinze).

Description :—Les forces hydrauliques que constituent les rapides connus sous les noms de "Big Pipe Stone", "Little Pipe Stone" et "Island Rapids", dans le dit comté, à 8 milles environ de Nord-Témiscamingue, où se rendent les bateaux à vapeur qui sont en correspondance avec les trains du C. P. R., à Témiscamingue, y compris : 1^o le lit et les forces hydrauliques de la rivière des Quinze proprement dite, depuis une ligne menée transversalement à cette rivière, à 900 pieds en amont de l'entrée ou tête du "Bryson Creek", jusqu'au prolongement, en travers de la dite rivière, de la ligne séparative des rangs 7 et 8 du canton Guigues; 2^o le lit et les forces hydrauliques du "Bryson Creek", canal ou bras de la dite rivière; 3^o la grande île qui se trouve entre la rivière des Quinze proprement dite et le dit "Bryson Creek", ainsi que toutes les îles et battures et tous les îlots et rochers qui se trouvent dans la dite rivière et dans le dit Bryson Creek, entre les deux lignes ci-dessus décrites; 4^o une zone de terrain de 10 chaînes

No 3919-08

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION
OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

In conformity with the provisions of article 98 of the Education Act, the Superintendent gives notice that application has been made to him, to detach from the school municipality of Saint Malachie, in the county of Dorchester, the lots of the 4th range of the parish of Saint Malachie, bearing the numbers 21a, 21b, 22a, 22b, 23a, and a portion of that bearing the numbers 24a, 24b and 24c, belonging to Jules Fradet, and to annex such territory to the school municipality of Saint Damien, in the county of Bellechasse. 1464

PROVINCE OF QUEBEC.

LEASE OF WATER-POWERS.

Notice is hereby given that the lease of the two groups of water-powers below mentioned, will be offered at public auction in the sales' room of the department of Lands and Forests, in this city, on Tuesday, the 11th May next, at 10.30 o'clock in the forenoon.

The lease will be for seventy five years on the terms below stipulated and on such other conditions as will be made known to the public on the day of the auction.

1. The "Kai-Kai-Ke" group (River des Quinze).

Description :—The water-powers created by the Kai-Kai-Ke rapid and the other rapids and falls situated above it as far as Lake des Quinze, in the county of Pontiac, at about 12 miles from the Indian Village of North Témiscamingue to which the steamboats connecting with the C. P. R. trains, at Témiscamingue ascend; also four hundred acres of land in the vicinity of the said rapid and of the Kai-Kai-Ke portage, from the head of the said rapid to a line drawn across the river des Quinze, at nine hundred feet above the entry of the channel called "Bryson Creek", together with all the lands that may be flooded in consequence of the construction of the dams intended to submerge the rapids above that of Kai-Kai-Ke and to Lake des Quinze exclusively, without such dams causing any portion whatever of the waters of River des Quinze to overflow into some other stream.

Total head, 98 feet; absolute power at low water, 32,980 horse-power, without warranty of exact measurement.

The lessee shall be obliged to expend a sum of \$250,000 on the development of the said water-powers within the three years following the passing of the lease, in default whereof the lease shall be cancelled and the payments made confiscated.

2^o "Island Rapids", group (River des Quinze).

Description :—The water-powers formed by the rapids known under the name of "Big Pipe Stone", "Little Pipe Stone" and "Island Rapids", in the same county, at about eight miles from North Témiscamingue, to which the steamboats connecting with the C. P. R. trains of Témiscamingue ascend, including : 1. The bed and the water-powers of the River des Quinze, properly so called from a line drawn across that river at nine hundred feet above the entry or head of "Bryson Creek", to the prolongation across the said river of the division line of ranges 7 and 8 of the township of Guigues; 2. The bed and the water-powers of "Bryson Creek", channel or arm of the said river; 3. The large island between the river des Quinze, properly so called and the said "Bryson Creek", as well as all the islands and fore shores and all the islets and rocks in the said river and said "Bryson Creek", between the two lines above described; 4. A strip of land of 10 chains (660 feet) in width or depth (measured in a due north and

(660 pieds) de largeur ou profondeur (mesurée dans la direction nord-sud), le long de la rive nord de la rivière des Quinze et du Bryson Creek, et s'étendant entre les deux lignes ci-dessus décrites; 5° enfin, une zone de terrain, aussi de 10 chaînes de largeur ou profondeur, le long de la rive sud de la rivière des Quinze, entre les deux dites lignes menées transversalement à la rivière.

Tous ces terrains, lit de la rivière des Quinze, lit du Bryson Creek, îles, etc., couvrent une superficie d'environ 3,000 acres.

La différence du niveau qu'il y a dans la rivière des Quinze entre les deux lignes ci-dessus décrites, est de 95 pieds en nombre rond, représentant, à l'eau basse, une puissance absolue de 32,000 chevaux de force; le tout sans garantie de mesure précise.

Obligation du locataire de dépenser \$300,000 en frais d'exploitation de ces forces hydrauliques dans un délai de 3 années à partir de la date de la passation du bail, sous peine de résiliation de ce bail et de confiscation de tout paiement fait dans le dit délai.

Le gouvernement s'engage à ne pas vendre, d'ici à dix ans, de terrains sur les bords de la rivière des Quinze, sur une largeur ou profondeur d'au moins quinze chaînes (990 pieds), en sus des terrains ci-dessus désignés, depuis le pied des rapides nommés "Islands Rapids" jusqu'au lac des Quinze exclusivement, de manière à ce que l'adjudicataire ait, en tout point du rivage, un accès libre à la rivière, et qu'il puisse choisir dans cette étendue les terrains qui seront nécessaires à la parfaite exploitation des dites forces hydrauliques, lesquels terrains, dont la superficie—y compris celle des terrains mentionnés dans les descriptions ci-dessus—ne dépassera pas 3500 acres pour le groupe de "Island Rapids" et 2000 acres pour le groupe du "Kai-Kai-Ke", feront aussi partie de la propriété affermée.

La mise à prix sera fixée le jour de l'enchère et chaque personne qui voudra se porter enchériseur devra déposer au département des terres et forêts, avant l'enchère, un chèque accepté de la somme de \$10,000, qui lui sera remis après l'enchère, à moins qu'elle ne soit l'adjudicataire: à cet adjudicataire, la dite somme de \$10,000 sera remise lorsqu'il aura donné la preuve du parfait accomplissement des conditions exigées quant au développement des dites forces hydrauliques, accomplissement qui devra commencer dans les six mois qui suivront la date du bail.

JULES ALLARD,
Ministre.

Département des Terres et Forêts,
Québec, 12 mars 1909.

1353.3

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bill Privés

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou gliosoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le re-arpentage de tout canton, ligne ou concession, ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers

south direction) along northern bank of the river des Quinze and of "Bryson Creek" and extending between the two lines above described; 5. Lastly, a strip of land also of 10 chains in width or depth, along the southern bank of the river des Quinze, between the two said lines drawn transversely to the river.

All these lands, bed of the river des Quinze, bed of Bryson Creek, islands, etc., covering a superficies of about 3000 acres.

The difference of level in the river des Quinze between the two lines above described is 95 feet in round numbers representing at low water, an absolute power of 32,000 horse-power, the whole without warranty of exact measurement.

The lessee shall be obliged to expend \$300,000 on the development and working of these hydraulic powers within a delay of three years from the date of the passing of the lease under pain of resiliation of the lease and the confiscation of any payment made in the said delay.

The government binds itself to not sell for ten years from this any lands on the banks of the river des Quinze on a width or depth of at least fifteen chains (990 feet) beyond the lands above designated, from the foot of the rapids called "Island Rapids" to Lake des Quinze exclusively, so that the lessee may, at all points of the bank have free access to the river and that he may choose within that area the lands necessary for the full working of the said water-powers, which land, whose superficies—including that of the lands mentioned in the above descriptions—shall not exceed 3500 acres for the "Island Rapids" group, and 2000 acres for the "Kai-Kai-Ke" group, shall also form part of the property leased.

The upset price shall be fixed on the day of the auction and each person desirous of becoming a bidder, must deposit at the Department of Lands and Forests before the sale, an accepted cheque for \$10,000 which will be returned to him after the sale, unless he be the person to whom the property will be adjudged; to this person the said sum of \$10,000 will be refunded when he shall have given proof of complete compliance with the conditions prescribed as to the development of the said water-powers, which compliance must be commenced within the six months following the date of the lease.

JULES ALLARD,
Minister.

Department of Lands and Forests,
Quebec, 12th March, 1909.

1354

EXTRACTS OF RULES AND REGULATIONS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

Relating to notices for Private Bills.

53.—All application for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbor, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry, the construction of works for supplying gas or water, the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city town, village or other municipality, the levying of any local assessment, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation or any common the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or pecuniary rights or privileges whatever, or for doing any

ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte intérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré pour la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district duquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication dans les deux langues se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. — Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60. — Les dépenses et les frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif, ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaise et française, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés, et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français, et 100 en anglais, du bill tel qu'amendé; et de plus, aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200, et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité, auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2. — L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des

matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act, — shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one news paper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette* and in a paper published in an adjoining district.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54. — Before any petition praying for leave of bring in a private bill for the erection of a toll bridge is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall up giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels and mentioning also whether they intend to erected drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60. — The expenses and costs attending private bills giving an exclusive privilege or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending extending or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public, accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof. All such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading, which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended; and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk, that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the bill for the statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee, to which such bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2. — The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which

chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

R. CAMPBELL,

835

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés

51. To t, de nance de bills privés dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande, et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en anglais et en français, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elle réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer les lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en plus des clauses spéciales et de rigueur, que des dispositions dérogatoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer suivant la circonstance; mais ils doivent mention-

such bill originates, but the costs of printing the same be paid in each house.

R. CAMPBELL,

836

C. L. C.

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Private Bills

51. All application for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Québec within the purview of "The British North America Act 1867," whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction or improvement of a Harbor, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of the representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local Offices, the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall

ser, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis, et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, d'architecte, d'ingénieur civil, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre indiquant en quel il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, quinze jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais, de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins quinze jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers cinq jours de la

specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, architect, civil engineer, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desires to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management, approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time that the copy of the bill in order that it may be submitted to the Private Bills Committee.

5a. All copies of Private Bills deposited to the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expenses.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, fifteen days before the opening of the Session a copy of such Bill in the English or French language, and shall, at the same time, deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 250 copies in English and 500 copies in French, an also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the Contractor.

2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least fifteen days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first five days of

session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone ou d'éclairage, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

L. G. DESJARDINS,
Greffier de l'Assemblée Législative.

837

ERRATUM.

A la page 722, de la *Gazette Officielle* du vingt-sept mars 1909, dans les lettres patentes de "La Compagnie Manufacturière d'Overalls de Saint-Agapit," après bois de construction, lisez: "gants, mitaines, et chaussures."

1561

Demandes à la Législature

Avis est par le présent donné que "The Society of the Montreal General Hospital" s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir une loi permettant à la dite société d'emprunter une ou plusieurs sommes d'argent jusqu'au montant n'excédant pas \$200,000 00, pour être employé pour la construction de bâtisses et les fins générales de l'hôpital; et comme garantie des argents ainsi empruntés, que la société peut hypothéquer en tout ou en partie ses biens réels et personnels, meubles et immeubles, avec pouvoir de les transférer à un ou plusieurs fidéicommissaires pour garantir telles obligations qui peuvent être émises en vertu de l'autorité de telle loi, lesquelles obligations devant être de telle forme et pour tels montants déterminés par le vote de la majorité du bureau de direction; le dit fidéicommissaire ou les dits fidéicommissaires doivent être mis en possession de la propriété devant leur être transférée en garantie pour le bénéfice des porteurs des dites obligations, avec pouvoir de prendre telles procédures pour la protection des porteurs d'obligations qui peuvent être requises en vertu de l'acte de fidéicommissaire.

SELKIRK CROSS,
Solliciteur des requérants.

Montréal, 23 mars 1909.

1591

AVIS.

La cité de Montréal donne avis qu'elle s'adressera à la législature de Québec, à sa présente session, afin d'obtenir des amendements à sa charte, concernant les rôles de perception pour l'expropriation des rues McKay, Lemoine et Hutchison; ainsi que pour faire ratifier certains arrangements intervenus entre la compagnie du Pacifique, "The Montreal Land & Improvement Company Limited," et la cité de Montréal, au sujet d'un égout construit sur la rue Nicolet, de la rue Ontario à la rue Nolan; pour agrandir le parc LaFontaine, sur le côté est, en expropriant les immeubles situés dans le quartier Saint-Jean-Baptiste et dans le quartier Sainte-Marie, à l'ouest de l'avenue Papineau; pour l'élargissement de l'avenue Papineau; pour l'expropriation pour le boulevard Saint-Laurent, depuis la rue Notre-Dame jusqu'au fleuve Saint-Laurent; pour

the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or to amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Legislative Assembly.

838

ERRATUM.

On page 722, of the *Official Gazette* of the twenty seventh of March, 1909, in the letters patent of "La Compagnie Manufacturière d'Overalls de Saint-Agapit," after timber, read: "gloves, mittens and shoes".

1562

Applications to the Legislature

Notice is hereby given by The Society of the Montreal General Hospital that it will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for the passing of an act to allow the said society to borrow one or more sums of money to a total not exceeding \$200,000.00, to be used for the construction of buildings and the general purposes of the hospital; and as security for the monies so borrowed, that the society may mortgage or hypothecate in whole or in part its property, real or personal, moveable or immoveable, with power to transfer the same to one or more trustees to secure such bonds as may be issued under the authority of the such act, and which bonds to be in such form and for such amounts as may be determined on by vote of the majority of the board of management; the said trustee or trustees to be vested with the property to be conveyed to them thereunder in trust for the benefit of the holders of said bonds, with power to take such proceedings for the protection of the bondholders as may be required under the deed and trust.

SELKIRK CROSS,
Solicitor for applicants.

Montreal, 23rd March, 1909.

1592

NOTICE.

The city of Montreal gives notice that it will apply to the Legislature, at its present session, for amendments to its charter, concerning the tax rolls for the expropriation of McKay, Lemoyne and Hutchison streets; for the ratification of certain agreements entered into between the C. P. R. Co., the Montreal Land & Improvement Co., Limited, and the city of Montreal, in connection with a sewer constructed in Nicolet street, from Ontario to Nolan streets; for the enlargement of LaFontaine park, east side, by expropriating the immoveables situated in Saint Jean-Baptiste ward and Saint Mary ward, west of Papineau avenue; for the widening of Papineau avenue; for the expropriation for the extension of Saint Lawrence Boulevard of certain properties between Notre-Dame street and the river Saint Lawrence; for the enlarg-

l'agrandissement du parc Mont-Royal, par l'achat de la propriété Redpath; pour l'expropriation des terrains pour élargir la rue Sherbrooke, depuis l'avenue Papineau jusqu'aux limites est de la cité; rôles de cotisations pour répartir la moitié du coût du canal d'égout construit rue Iberville, au sud et au nord de la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien jusqu'à la rue Masson; pour ouvrir l'avenue Laurier, depuis la section de cette rue dont la ville est propriétaire, jusqu'à la rue Brébeuf inclusivement, et faire une répartition pour en payer le coût; ouvrir la rue Elizabeth depuis la rue Fullum jusqu'à la rue Dufresne, et en répartir le coût; rôle de répartition pour le coût de prolongement de la rue Gauthier, (propriété de madame Mann); vente de certains terrains faisant partie du parc Mont-Royal, coin des avenues des Pins et du Parc; empêcher les municipalités, dans l'île de Montréal, d'accorder des franchises, droits et privilèges, sans le consentement de la cité de Montréal; élargir la rue Dorchester, sur le côté nord-ouest, entre le boulevard Saint-Laurent et la rue Cadieux; pour acheter la compagnie "Montreal Water & Power."

L. O. DAVID,
Greffier de la cité.

Hôtel-de-Ville.

Montreal, 8 mars 1909.

1223 4

Avis est par les présentes donné que le lieutenant colonel Alfred E. Laballe, le major Léonard G. de Tonnancour et le major Ernest J. Peltier, et les autres officiers du 65^{ème} régiment de la milice du Canada, connu sous le nom de Carabiniers Mont-Royal, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à la présente session, pour être constitués en corporation comme association, dans le but de posséder et maintenir un arsenal régimentaire, dans la cité de Montréal, et pour d'autres fins se rapportant au régiment.

KAVANAGH, LAJOIE & LACOSTE,
Procureurs des requérants.
Montréal, 16 mars 1909. 1259.3

Avis est par le présent donné que "The Cascapedia Manufacturing and Trading Company" s'adressera à la législature de Québec, à sa présente session pour obtenir une loi afin d'autoriser "The Cascapedia Manufacturing and Trading Company", à prendre les droits accordés à "The New Richmond Lumber Company, Limited," par une loi de la législature de Québec, 3 Édouard VII, ch. 101, et pour sanctionner tous transferts d'aucun et de tous les dits droits accordés à la dite "Cascapedia Manufacturing and Trading Company", ou à toute personne en fidéicommiss pour la dite compagnie et pour tous les pouvoirs y ayant rapport, et pour étendre les pouvoirs accordés par la dite loi à "The New Richmond Lumber Company."

J. B. LUCIEN MORAUD,
Procureur des requérants.
Québec, 15 février 1909. 1349.3

Avis est par le présent donné que C. A. Massé, Bruno Charbonneau, A. H. Harde, H. Pinet, Arthur Roy, P. E. Clément, A. Dessane, W. H. Wyse, J. E. Légaré, Eugène Séguin, Jules A. Jacob, tous voyageurs de commerce, de la cité de Montréal, et Elzéar Falardeau, voyageur de commerce, de la ville de Maisonneuve, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte les incorporant, eux et ceux qui pourront s'adjoindre à eux, en association connue sous le nom de "Association des Voyageurs de Commerce de Montréal", avec bureau principal dans les cité et distr ct de Montréal.

Le but de la corporation projetée est d'aider financièrement à ses membres et leur permettre d'améliorer leurs conditions, intellectuellement et moralement. A ces fins, il sera demandé de donner à la dite corporation le pouvoir d'avoir des lieux d'amusements, salles de lecture et bibliothèques, des caisses de secours en maladie, frais funéraires et indemnité à la mort, et d'administrer les argents

gement of Mont Royal park, by the purchase of the Redpath property; for the expropriation of certain lots of land for the purpose of widening Sherbrooke street, from Papineau avenue to the eastern limits of the city; assessment rolls for the apportionment of one half of the cost of the sewer constructed in Iberville street, south and north of C. P. R. track to Masson street; for the opening of Laurier avenue, from that section of such street owned by the city to Brébeuf street, inclusive, and apportionment roll to pay the cost thereof; opening Elizabeth street, from Fullum street to Dufresne street, and apportioning the cost thereof; apportionment roll for the cost of extending Gauthier street (Mrs. Mann's property); sale of certain lots of land forming part of Mount Royal park, at the corner Pine and Park avenues; preventing the municipal ties, in the Island of Montreal, granting any franchises, rights or privileges without the consent of the city of Montreal; widening Dorchester street, north west side, between Saint Lawrence boulevard and Cadieux street; purchase of the plant, etc., of the Montreal Water & Power Company.

L. O. DAVID,
City clerk.

City Hall.

Montreal, 8th March, 1909.

1224

Notice is hereby given that the lieutenant colonel Alfred E. Laballe, major Léonard G. de Tonnancour and major Ernest J. Peltier and the other officers of the 65th regiment of the militia of Canada, known under the name of "Carabiniers Mount-Royal," will apply to the Legislature, at its present session, to be incorporated as an association for the purpose of owning and maintaining a regimental armoury, in the city of Montreal, and for other regimental purposes.

KAVANAGH, LAJOIE & LACOSTE,
Attorneys for petitioners.
Montreal, 16th March, 1909. 1360

Notice is hereby given that the "Cascapedia Manufacturing and Trading Company" will apply to the Quebec Legislature, at its present session, for an act to authorize the "Cascapedia Manufacturing and Trading Company" to take over the rights granted to the New Richmond Lumber Company, Limited, by an act of the Quebec Legislature, 3 Edward VII, ch. 101, and to sanction all transfers of any and all of said rights that have been made to the said "Cascapedia Manufacturing and Trading Company" or to any person in trust for said company and for all powers incidental thereto, and to extend the powers granted by the said act to the New Richmond Lumber Company.

J. B. LUCIEN MORAUD,
Attorney for applicants.
Quebec, 15th February, 1909. 1350

Public notice is hereby given that C. A. Massé, Bruno Charbonneau, A. H. Harde, H. Pinet, Arthur Roy, P. E. Clément, A. Dessane, W. H. Wyse, J. E. Légaré, Eugène Séguin, Jules A. Jacob, all commercial travellers of the city and district of Montreal, and Elzéar Falardeau, commercial traveller, of the town of Maisonneuve, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, to obtain an act to incorporate them and such persons, as may associate themselves with them under the name of "Association des Voyageurs de Commerce de Montréal", with its head office in the city and district of Montreal.

The objects of this corporation will be to help its members financially and to permit them to increase their social conditions, intellectually and morally. For these purposes, it will be applied to obtain the power to have gymnasiums, lecture rooms and libraries, to collect funds for sick benefits, funeral expenses and indemnity at death, and to administer the funds accordingly; to acquire and have

versés pour ces fins, d'acquérir, posséder, avoir, accepter et recevoir tous immeubles et de les hypothéquer, vendre, aliéner ou en disposer et en acquérir d'autres, et exercer tous autres pouvoirs conférés à des corporations semblables.

J. A. E. DION,

Procureur des requérants.

Montréal, 8 février 1909.

1283.4

Avis est donné par les présentes par Marie Roux, en religion Sœur Marie Alexandrine, Modeste Bondu, en religion Sœur St. Didier, Marie Richard, en religion Sœur Marie Clémence, Hélène Bougie, en religion Sœur St. Edgard, Désirée Patourel, en religion Sœur Elie du Carmel, Marie Louise Doussain, en religion Sœur Ste. Thècle, toutes résidant dans la ville de Magog, dans le district de Saint-François, qu'elles s'adresseront à la législature de Québec, à sa présente session, pour être constituées en corporation, elles et toutes celles qui feront partie de la communauté, sous le nom de "Les Filles de la Charité du Sacré Cœur de Jésus", pour les fins suivantes, savoir: se livrer à telles occupations qui seront de nature à les aider à se maintenir, notamment avoir des pensionnats, des externats, des écoles en ville et à la campagne, des jardins de l'enfance, des crèches, des hôpitaux, des hospices, des asiles, des maisons de refuge, des salles de couture, pensions pour les ecclésiastiques et les laïques, pour les hommes, les femmes et les jeunes gens, dispensaires, soin des malades à domicile, exercer des industries et écouler leurs produits, pratiquer des travaux à l'aiguille et à la peinture, écoles de musique et industrielles, écoles gratuites et payantes, établir des blancheries, pourvu qu'elles se conforment en cela aux lois de la province et à la direction de l'autorité ecclésiastique; acquérir des biens meubles et immeubles, suivant les règles de la communauté.

ALF. TOUR GNY,

Procureur des pétitionnaires.

Magog, 11 mars 1909.

1287.4

Avis est par le présent donné que la Compagnie de chemin de fer Québec & Saguenay s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir une loi amendant son acte d'incorporation; prolonger le délai pour commencer et compléter les travaux; et renouveler les droits donnés par sa charte d'incorporation et ses amendements.

ARCHER, PERRON & TASCHEREAU,

Procureurs de la requérante.

Montréal, 12 mars 1909,

1295.4

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de Québec, à sa présente session, par David Yuille et autres, propriétaires d'une partie du lot 1755, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, de la cité de Montréal, pour obtenir un acte afin d'obliger la cité de Montréal à retrancher du plan de la propriété immobilière des requérants les lignes homologuées de la continuation de l'avenue Ontario et les lignes homologuées de l'avenue Mountain, étant la continuation en haut de la rue Sherbrooke de la rue Mountain ou exproprier sous trois mois la propriété immobilière des requérants entre les dites lignes.

LEET, FALCONER, OUGHTRED,

PHELAN, WILLIAMS & BOVEY,

Procureurs des requérants.

Montréal, 2 mars 1909.

1151.5

Avis est par la présente donné qu'une demande sera faite à la législature de Québec, à sa présente session, par Francis Robert Redpath, George Hyde Huntly Redpath Drummond, pour obtenir un acte pourvoyant à l'expropriation de la propriété de la succession John Redpath, située en haut de l'avenue Pine, dans le but de former une extension

immoveable properties, and to mortgage, sell and renew them and to exercise all powers ordinarily given to such corporations.

J. A. E. DION,

Attorney for petitioners.

Montreal, 8th February, 1909.

1284

Notice is hereby given by Marie Roux, in religion Sister Marie Alexandrine, Modeste Bondu, in religion Sister Saint Didier, Marie Richard, in religion Sister Marie Clémence, Hélène Bougie, in religion Sister Saint Edgard, Désirée Patourel, in religion Sister Elie du Carmel, Marie Louise Doussain, in religion Sister Sainte Thècle, all residing in the town of Magog, in the district of Saint Francis, that they will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for the passing of an act, incorporating them and all others who now or shall hereafter form part of the community, under the name of "Les Filles de la Charité du Sacré Cœur de Jésus", for the following purposes, to wit: to such thing which shall help them to maintain themselves, namely, boarding schools, day schools, schools in towns and in the country, *jardins de l'enfance*, *crèches*, hospitals, hospices, asylums, house of refuge, sewing halls, boarding houses for ecclesiastics and laics, for men, women, and young people, dispensaries, care of sick people at domicile, to operate industries and sell the products of the same, to do needle work, painting, music schools, industrial schools, free and paying schools, to establish laundries, etc., etc., provided they comply in this respect with the laws of the province and the direction of the ecclesiastical authorities; to acquire and hold moveable and immoveable property, in accordance with the rules of the community.

ALF. TOURIGNY,

Attorney for petitioners.

Magog, 11th March, 1909.

1288

Notice is hereby given that the Quebec and Saguenay Railway Company will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for an act to amend its charter; to further delay the commencement and completion of the works, and to renew the rights granted by its act of incorporation and amendments thereto.

ARCHER, PERRON & TASCHEREAU,

Attorneys for petitioner.

Montreal, 12th March, 1909

1296

Notice is hereby given that application will be made by David Yuille and others, the proprietors of a portion of lot 1755, upon the official plan and book of reference of Saint Antoine ward, of the city of Montreal, at the present session of the Legislature of Quebec, for an act to cause the city of Montreal to remove from the plan of the immoveable property of the petitioners the homologated lines of the continuation of Ontario avenue and the homologated lines of Mountain avenue, being the continuation above Sherbrooke street of Mountain street or to expropriate within three months the immoveable property of the petitioners between the said lines.

FLEET, FALCONER, OUGHTRED,

PHELAN, WILLIAMS & BOVEY,

Attorneys for petitioners.

Montreal, 2nd March, 1909.

1152

Notice is hereby given that application will be made at the present session of the Legislature of Quebec, by Francis Robert Redpath, George Hyde Huntly Redpath Drummond, for an act providing for the expropriation of the property of the estate John Redpath, situated above Pine avenue, for the purpose of forming an extension to Mount Royal Park

au parc Mont-Royal et pourvoyant aux bases et méthode de la détermination de l'indemnité payable pour icelle.

FLEET, FALCONER, OUGHTRED,
PHELAN, WILLIAMS & ROVEY.

Procureurs des requérants.

Montréal, 3 mars 1909. 1171.5

and for providing the basis and method of the determination of the indemnity payable therefor.

FLEET, FALCONER, OUGHTRED,
PHELAN, WILLIAMS & BOVEY.

Attorneys for applicants.

Montreal, 3rd March, 1909. 1712

Avis Divers

Cour Supérieure.—District d'Ottawa.
No 2274.

Dame Anne Sidonie Bajot, Demanderesse ;

vs

Jules Gustave Baudart, époux de la demanderesse, fermier, de Labelle, district d'Ottawa.

Défendeur.

La demanderesse a intenté, ce jour, une demande en séparation de biens contre son époux.

BRODEUR & GARAND,

Procureurs de la demanderesse.

Hull, 19 mars 1909. 1533

Province de Québec, }
District des Trois-Rivières. } Cour Supérieure.
No 397.

Dame Elise Rancour, épouse d'Honoré Doucet, de la cité des Trois-Rivières, dûment autorisé à ester en justice, a institué le 23 mars 1909, une action en séparation de corps et de biens contre son mari.

BLONDIN, DESY & DESILETS,

1517 Procureurs de la demanderesse.

Mélina Lavalée, épouse de Hercule Gagnon, journalier, tous deux de la ville de Grand'Mère, a intenté, ce jour, une action en séparation de biens contre son époux, dans la cour supérieure, pour le district des Trois-Rivières.

COMEAU & BELIVEAU,

Procureurs de la demanderesse.

Trois-Rivières, 29 mars 1909. 1557

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } Cour Supérieure.
No 109.

Dame Albina Côté, de Saint-Cyrille de Wendover, district d'Arthabaska, épouse de Philippe Charland, commerçant, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,

vs

Le dit Philippe Charland, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 30 mars 1909.

J. V. MARCEAU,

Procureur de la demanderesse.

Arthabaska, 31 mars 1909. 1593

Province de Québec, }
District des Trois-Rivières. } Cour Supérieure.
No 121.

Dame Mezellez Bellemare, de la paroisse de Saint Boniface de Shawinigan, district des Trois-Rivières, a intenté, ce jour, une action en séparation de biens contre son mari, Denis Gélinas, cultivateur, du même lieu.

BLONDIN & DESY,

Procureurs de la demanderesse.

Trois-Rivières, 25 juillet 1908. 1391.3

No 3362, Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, Dame Dina Forget, de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre Jean-Baptiste Lauzon, de Montréal.

TRUDEAU & FILION,

Procureurs de la demanderesse.

Montréal, 15 mars 1909. 1317.3

Miscellaneous Notices

Superior Court.—District of Ottawa.
No 2274.

Dame Anne Sidonie Bajot, Plaintiff ;

vs

Jules Gustave Baudart, husband of the plaintiff, farmer, of Labelle, district of Ottawa.

Defendant.

The plaintiff has taken, this day, an action for separation as to property against her said husband.

BRODEUR & GARAND,

Attorneys for plaintiff.

Hull, 19th March, 1909. 1534

Province of Quebec, }
District of Three Rivers } Superior Court.
No 397.

Dame Elise Rancour, wife of Honoré Doucet, of the city of Three Rivers, duly authorized to ester en justice, has instituted, 23rd March, 1909, an action for separation as to bed and board.

BLONDIN, DESY & DESILETS,

1518 Attorneys for the plaintiff.

Melina Lavalée, wife of Hercule Gagnon, laborer, both of the town of Grand'Mère, has, this day, instituted an action for separation as to property against her husband, in the superior court, for the district of Three Rivers.

COMEAU & BELIVEAU,

Attorneys for plaintiff.

Three Rivers, 29th March, 1909. 1558

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } Superior Court.
No 109.

Dame Albina Côté, of Saint Cyrille de Wendover, district of Arthabaska, wife of Philippe Charland, trader, of the same place, duly authorized to ester en justice,

vs

The said Philippe Charland, Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, the 30th march, 1909.

J. V. MARCEAU,

Attorney for plaintiff.

Arthabaska, 31st March, 1909. 1594

Province of Quebec, }
District of Three Rivers. } Superior Court.
No 121.

Dame Mezellez Bellemare, of the parish of Saint Boniface de Shawinigan, district of Three Rivers, has instituted, this day, an action in separation as to property against her husband, Denis Gélinas, farmer, of the same place.

BLONDIN & DESY,

Attorneys for plaintiff.

Three Rivers, 25th July, 1908. 1392

No. 5362, Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, Dame Dina Forget, of Montreal, duly authorized, has, this day, taken an action for separation as to property against Jean-Baptiste Lauzon, her husband, of Montreal.

TRUDEAU & FILION,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 12th March, 1909. 1318

Cour Supérieure.—Quebec.

No. 2230.

Dame Malvina Plante, épouse commune en biens de Joseph Dion, journalier, tous deux de Saint-Raymond, dûment autorisée à ester en justice par l'un des honorables juges de la cour supérieure,
Demanderesse ;

vs

Joseph Dion, journalier, de Saint-Raymond,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le seizième jour de mars 1909.

CIMON, SEVIGNY & PARENT,

Procureurs de la demanderesse.

Québec, 17 mars 1909. 1367.3

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No. 2366

Dame Malakay Rejjal Abou Assali, épouse de Michel Salhani, des cité et district de Montréal, commis, dûment autorisée à ester en justice,
Demanderesse ;

vs

Le dit Michel Salhani,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée par la demanderesse en cette cause, le 19e jour de mars 1909.

FLEET, FALCONER, OUGHTRED,

PHELAN, WILLIAMS & BOVEY.

Montréal, 19 mars 1909. 1339.3

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No. 747.

Dame Doride Marion, de la cité et du district de Montréal, épouse de Jean-Baptiste Maurice, commerçant, du même lieu,
Demanderesse ;

vs

Jean-Baptiste Maurice, commerçant, de Montréal,
Défendeur.

La demanderesse a institué une action en séparation de biens contre le défendeur, ce jour.

LOUIS MASSON,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 3 mars 1909. 1227.4

Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
No. 59.

Dame Katherine Dorcas Mahon, épouse de Edward J. King, sellier, tous deux de la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes par l'un des honorables juges de la cour supérieure,
Demanderesse ;

vs

dit Edward J. King,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le troisième jour de mars 1909.

CAMPBELL & GENDRON,

1217.4 Procureurs de la demanderesse.

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Saint-François. }

Dame Malvina Roberge, épouse de Joseph Laflamme, boucher, tous deux de la ville de Windsor Mills, district de Saint-François, dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes par l'un des honorables juges de la cour supérieure,
Demanderesse ;

vs

Le dit Joseph Laflamme,
Défendeur.

Une action en séparation de corps et de biens a été instituée en cette cause, le douzième jour de février 1909.

CAMPBELL & GENDRON,

1089.5 Procureurs de la demanderesse.

Superior Court.—Quebec.

No. 2230.

Dame Malvina Plante, wife common as to property of Joseph Dion, laborer, both of Saint Raymond, duly authorized to appear in judicial proceedings, by one of the Honorable judges of the superior court,
Plaintiff ;

vs

Joseph Dion, laborer, of Saint Raymond,
Defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause, the sixteenth day of March, 1909.

CIMON, SEVIGNY & PARENT,

Attorneys for plaintiff.

Quebec, 17th March, 1909. 1368

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2366.

Dame Malakay Rejjal Abou Assali, wife of Michel Salhani, of the city and district of Montreal, clerk, duly authorized "à ester en justice",
Plaintiff ;

vs

The said Michel Salhani,
Defendant.

An action for separation of property has been instituted by the plaintiff in this cause, on the 19th day of March, 1909.

FLEET, FALCONER, OUGHTRED,

PHELAN, WILLIAMS & BOVEY.

Montreal, 19th March, 1909. 1340

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 747.

Dame Doride Marion, of the city and district of Montreal, wife of Jean-Baptiste Maurice, trader, of the same place,
Plaintiff ;

vs

Jean-Baptiste Maurice, trader, of Montreal,
Defendant.

The plaintiff has, this day, instituted an action for separation as to property against the defendant.

LOUIS MASSON,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 3rd March, 1909. 1228

Province of Quebec, }
District of Saint Francis. } *Superior Court*
No. 59.

Dame Katherine Dorcas Mahon, wife of Edward J. King, saddler, both of the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, duly authorized to ester en justice aux fins des présentes, by one of the Honorable judges of the superior court,
Plaintiff ;

vs

The said Edward J. King,
Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the third day of March, 1909.

CAMPBELL & GENDRON,

1218 Attorneys for plaintiff.

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Saint Francis. }

Dame Malvina Roberge, wife of Joseph Laflamme, butcher, both of the town of Windsor Mills, district of Saint Francis, duly authorized to ester en justice aux fins des présentes by one of the Honorable judges of the superior court,
Plaintiff ;

vs

The said Joseph Laflamme,
Defendant.

An action for separation as to bed and board has been instituted in this cause, on the twelfth day of February, 1909.

CAMPBELL & GENDRON,

1090 Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*
No 45.

Dame Helen Barry, épouse de Ovila Desroches, contracteur, de la ville de Black Lake, dûment autorisée "à ester en justice",

Demanderesse ;

vs

Ovila Desroches, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 8 février 1909.

GIROUARD & GIROUARD,
Avocats de la demanderesse.
Arthabaska, 8 février 1909. 1405.2

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*
No 44.

Dame Amanda Tremblay, épouse de Ernest Audet, marchand, de la ville de Black Lake, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Ernest Audet, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 8 février 1909.

GIROUARD & GIROUARD,
Avocats de la demanderesse.
Arthabaska, 8 février 1909. 1403.2

Cour Supérieure.—Beauce.
No. 95.

Mathilda Vachon, épouse commune en biens de Alfred Roy, marchand, de East Broughton,

vs

Le dit Alfred Roy.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 19 mars 1909.

F. X. DUFOUR,
Procureur de la demanderesse.
Saint Joseph, Beauce, 20 mars 1909. 1429.2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Une action en séparation de biens a été instituée, le 8 mars 1909, par Dame Marie Anne Parent, de la cité de Montréal, épouse de Joseph Eloi Archambault, contre le dit Joseph Eloi Archambault, son mari.

VICTOR GAUDET,

Avocat de la demanderesse.
Montréal, 9 mars 1909. 1247.4

Province de Québec. }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1454.

Marie Elisabeth Alarie, épouse de James Shea, garde-magasin, des cité et district de Montreal, dûment autorisée à ester en justice,

Demanderesse ;

vs.

Le dit James Shea, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été intentée ce jour.

CHARLES H. DESJARDINS,
Avocat de la demanderesse.
Montréal, 6 mars 1909. 1249.4

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 699.

Dame Philomène *alias* Delimène Dubé, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Jules Duc, commerçant, du même lieu, dûment autorisée,

vs

Le dit Jules Duc, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée par la demanderesse en cette cause.

DORAIS, DORAIS & BESSETTE,
Avocats de la demanderesse.
Montréal, 26 février 1909. 1147.5

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*
No. 45.

Dame Helen Barry, wife of Ovila Desroches, contractor, of the town of Black Lake, duly authorized to ester en justice.

Plaintiff ;

vs

Ovila Desroches, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the 8th day of February, 1909.

GIROUARD & GIROUARD,
Attorneys for the plaintiff.
Arthabaska, 8th February 1909, 1406

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*
No. 44.

Dame Amanda Tremblay, wife of Ernest Audet, trader, of the town of Black Lake, duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs

The said Ernest Audet, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the 8th day of February, 1909.

GIROUARD & GIROUARD,
Attorneys for plaintiff.
Arthabaska, 8th February, 1909. 1404

Superior Court —Beauce.
No. 95.

Mathilda Vachon, wife common as to property of Alfred Roy, merchant, of East Broughton,

vs

The said Alfred Roy.
An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the 19th of March, 1909.

F. X. DUFOUR,
Attorney for plaintiff.
Saint Joseph, Beauce, 20th March 1909. 1430

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

An action for separation as to property has been instituted, the 8th of March, 1909, by Dame Marie Anne Parent, of the city of Montreal, wife of Joseph Eloi Archambault, against the said Joseph Eloi Archambault, her husband.

VICTOR GAUDET,

Attorney for plaintiff.
Montreal, 9th March, 1909. 1248

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*
No. 1454.

Marie Elisabeth Alarie, wife of James Shea, store keeper, city and district of Montreal, duly authorized by the court,

Plaintiff ;

vs.

The said James Shea, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted this day.

CHARLES H. DESJARDINS,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 6th March, 1909, 1250

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 699.

Dame Philomène *alias* Delimène Dubé, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Jules Duc, trader, of the same place, duly authorized,

Plaintiff ;

vs

The said Jules Duc, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted by the plaintiff in this cause.

DORAIS, DORAIS & BESSETTE,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 26th February, 1909. 1148

Canada,
Province of Québec, } *Cour Supérieure.*
District of Saint-François.

Dame Victoria Côté, de la ville de Sherbrooke, district de Saint-François, épouse commune en biens de Achille Jones, du même lieu, contracteur, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre son dit époux.

CHAS. C. CABANA,
Procureur de la demanderesse.
Sherbrooke, 2 février 1909. 1115.5

Province de Québec, } *Cour Supérieure*
District de Saint-François, }
No 43.

Dame Rose-Alma Chicoine, épouse de J. Xiste Duranleau, tailleur, de la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, dûment autorisée à ester en justice, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son dit époux.

MONTY & DURANLEAU,
Procureurs de la demanderesse.
Sherbrooke, 23 février 1909. 1091.5

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal }
No 3178.

Dame Lauda Rivard, épouse de Louis Arthur Martineau, marchand, de la cité et du district de Montréal, a institué, ce jour, contre son mari, une action en séparation de biens.

DECARIE & DECARY,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 1er mars 1909. 1113.5

Province de Québec, district de Montréal.—
Cour Supérieure, No 1348. — Dame Marie Anne Rosanna Gouin, dûment autorisée à ester en justice, épouse de Joseph David Emilien Mayrand, commerçant, tous deux de la ville de Maisonneuve, dit district, a intenté, ce jour, une action en séparation de biens contre son dit époux. PHILIPPE DORVAL, procureur de la demanderesse. Montréal, 22 mars 1909. 1501.2

Dame Lætitia Menard a pris une action en séparation de biens contre son mari, Arsène Durocher, marchand, du township de Clifton, le deuxième jour de mars 1909, à la cour supérieure du district de Saint-François, No 58.

ST. PIERRE & VERRET,
Procureurs de la demanderesse.
Sherbrooke, 2 mars 1909. 1183.5

Canada,
Province of Québec, } *Cour Supérieure.*
District of Saint-François.

Dame Angéline Fontaine, épouse de Ephrem Lisée, commerçant, tous deux du canton de Weedon, district de Saint-François, dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes par un des honorables juges de la cour supérieure,

Demanderesse;

vs

Le dit Ephrem Lisée, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le vingt-trois de février 1909.

CAMPBELL & GENDRON,
Procureurs de la demanderesse.
1087.5

Avis de Faillites

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

Dans l'affaire de Louis Scheffer, Montréal, Failli.

Avis est par le présent donné que, le 29e jour de mars 1909, par ordre de la cour, le sousigné a été

Canada,
Province of Québec, } *Superior Court.*
District of Saint Francis.

Dame Victoria Côté, of the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, wife common as to property of Achille Jones, of the same place, has, this day, sued her said husband for separation as to property.

CHAS. C. CABANA,
Attorney for plaintiff.
Sherbrooke, 2nd February, 1909. 1116

Province of Québec, } *Superior Court.*
District of Saint-François, }
No. 43.

Dame Rose-Alma Chicoine, wife of J. Xiste Duranleau, tailor, of the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, duly authorized to ester en justice, has instituted, this day, an action for separation as to property against her husband.

MONTY & DURANLEAU,
Attorneys for plaintiff.
Sherbrooke, 23rd February, 1909. 1092

Province of Québec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }
No. 3178.

Dame Lauda Rivard, wife of Louis Arthur Martineau, merchant, of the city and district of Montreal, has instituted, this day, against her husband, an action for separation as to property.

DECARIE & DECARY,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 1st March, 1909. 1114

Province of Québec, district of Montreal.—
Superior Court, No. 1348. — Dame Marie Anne Rosanna Gouin, duly authorized to ester en justice, wife of Joseph David Emilien Mayrand, trader, both of the town of Maisonneuve, said district, has sued, this day, her said husband for separation as to property. PHILIPPE DORVAL, attorney for said plaintiff. Montreal, 22nd March, 1909. 1502

Dame Lætitia Menard has taken an action in separation as to property against her husband, Arsène Durocher, of the township of Clifton, trader, on the second day of March, 1909, before the superior court of the district of Saint Francis, No 58.

ST. PIERRE & VERRET,
Attorneys for plaintiff.
Sherbrooke, 2nd March, 1909. 1184

Canada,
Province of Québec, } *Superior Court.*
District of Saint Francis.

Dame Angéline Fontaine, wife of Ephrem Lisée, trader, both of the township of Weedon, district of Saint Francis, duly authorized to ester en justice aux fins des présentes by one of the Honorables judges of the superior court,

Plaintiff;

vs

The said Ephrem Lisée, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted in this cause, on the twenty third of February, 1909.

CAMPBELL & GENDRON,
Attorneys for plaintiff.
1088

Bankrupt Notices

Provinces of Québec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }

In the matter of Louis Scheffer, Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that, on 29th March, 1909, by an order of the court, the undersigned was ap-

nommé curateur des biens du dit failli qui en a fait un abandon pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, dûment attestées sous serment, doivent être déposées entre mes mains sous trente jours de cet avis.

JOHN McD. HAINS,

Curateur.

Bâtisse Fraser, 43, rue Saint-Sacrement.
Montréal, 29 mars 1909.

1539

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de M. Labelle & Cie, Sainte-Agathe,
Faillie.

Avis est par le présent donné que, le 18^e jour de mars 1909, nous avons été nommés curateurs conjoints des biens des dits faillis.

Toutes personnes ayant des réclamations contre les dits faillis sont requises de les produire, dûment attestées sous serment, sous 30 jours de cette date.

WILKS & MICHAUD,

Curateurs conjoints.

Bureau de Wilks & Michaud.
205, rue Saint-Jacques, Montréal.

1515

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Re Edmour Blanchard, hôtelier, Montréal,
Insolvable.

Avis est par les présentes donné que, le 26^{ème} jour de mars 1909, par un ordre de la cour, j'ai été nommé curateur aux biens du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Toutes les réclamations assermentées doivent être filées entre mes mains, dans un délai de 30 jours de cet avis.

PAUL L. TURGEON,

Curateur.

55, Saint-François-Xavier, Montréal.

1521

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de St. Hyacinthe. }
Dans l'affaire de Léon Palardy, commerçant et boucher, Saint-Hyacinthe,
Failli ;
et

J. N. Cabana, Curateur.

Avis est par les présentes donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende est préparé et sera payable à mon bureau, le et après le 20 avril 1909.

J. N. CABANA,

Curateur.

173 $\frac{1}{2}$, Boulevard Girouard,
Saint-Hyacinthe, Qué.

1523

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Re J. B. Pilon hôtelier, Montréal,
Insolvable.

Avis est par le présent donné que, le 26^e jour de mars 1909, par un ordre de la cour, j'ai été nommé curateur aux biens du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Toutes les réclamations, attestées sous serment, doivent être filées entre mes mains dans un délai de 30 jours de cet avis.

PAUL L. TURGEON,

Curateur.

55, Saint-François Xavier, Montreal.

1519

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Ferdinand Boulais, Rougemont,
P. Q.,
Insolvable.

Avis vous est donné que, le 29^e jour de mars 1909, par un ordre de la cour, j'ai été nommé curateur à la succession du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets au bénéfice de ses créanciers.

pointed curator to the property of the said insolvent, abandoned by him for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with me within thirty days from this notice.

JOHN McD. HAINS,

Liquidator.

Fraser Building, 43, Saint Sacrament street.
Montreal, 29th March, 1906.

1540

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of M. Labelle & Cie, Sainte Agathe,
Insolvents.

Notice is hereby given that, on the 18th day of March, 1909, we were appointed joint curators to the estate of the said insolvents.

All parties having claims against the said insolvents are requested to file same, duly attested under oath, within 30 days from this date.

WILKS & MICHAUD,

Joint curators.

Office of Wilks & Michaud,
205, Saint James street, Montreal.

1516

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
Re Edmour Blanchard, hotelkeeper, Montréal,
Insolvent.

Notice is hereby given that, the 26th day of March, 1909, by an order of the court, I was appointed curator to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

All claims duly sworn must be filed with me within 30 days from this notice.

PAUL L. TURGEON,

Curator.

55, Saint François Xavier, Montreal.

1522

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of St. Hyacinth. }
In the matter of Leon Palardy, trader and butcher,
Saint Hyacinth.
Insolvent ;
and

J. N. Cabana, Curator.

Notice is hereby given that a first and last dividend sheet has been prepared and will be payable at my office, on and after the twentieth day of April, 1909.

J. N. CABANA,

Curator.

173 $\frac{1}{2}$, Boulevard Girouard,
Saint Hyacinth, Que.

1524

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
Re J. B. Pilon, hotelkeeper, Montreal,
Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 26th day of March, 1909, by order of the court, I was appointed curator to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed into my hands within 30 days from this notice.

PAUL L. TURGEON,

Curator.

55, Saint François Xavier, Montréal.

1520

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court*
In the matter of Ferdinand Boulais, Rougemont,
P. Q.,
Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 29th day of March, 1909, by order of the court, I was appointed curator to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Les réclamations doivent être produites à mon bureau sous un mois de cette date.

A. TURCOTTE,
Curateur.

Bureau de Kent & Turcotte,
97 rue Saint-Jacques,
Montréal, 3 avril 1909. 1553

Province de Québec, }
District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*
In re J. Edouard Lesage, Louiseville, P. Q.,
Insolvable.

Un 1er dividende a été préparé et sera payable à mon bureau, le ou après le 19 avril 1909

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre mes mains avant la date ci haut mentionnée.

A. TURCOTTE,
Curateur.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques.
Montréal, 3 avril 1909. 1555

Province de Québec, }
District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*
No 54.

In re Trefflé Côté, "Côté & Frère", Saint-Jean,
Insolvable.

Avis est par le présent donné que le débiteur a fait, ce trentième jour de mars 1909, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de cette cour.

KENNETH J. BEARDWOOD,
Gardien provisoire.

1551

Province de Québec. }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 55.

In re M. Jodoin & Cie, (Emile Jodoin), marchands,
Montréal, Faillis.

Avis est par le présent donné que le sus-nommé a fait un abandon judiciaire de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure, dit district, le 27 mars 1909, suivant la loi.

AMEDEE LAMARCHE,
Sub. gardien provisoire.

Bureau de Lamarche & Laurencelle,
Bâtisse Assurance Royale,
No 2 Place d'Armes.
Montréal, 31 mars 1909. 1579

Province de Québec. }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

In re Fortier Frères, Montréal, Faillis.

Avis est par les présentes donné qu'un deuxième et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera payable à nos bureaux, 55, Saint-François-Xavier, Montréal, le ou après le 20 avril 1909.

Toute contestation à ce dividende doit nous être produite avant la date sus-mentionnée.

P. J. CHARTRAND,
A. L. TURGEON.
Curateurs conjoints.

Bureaux de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François-Xavier, Montréal. 1585

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de M. Greenberg, marchand, de Montréal, Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 23 mars 1909, j'ai été nommé curateur aux biens du dit insolvable.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curateur.

11, Place d'Armes Montréal.
Montréal, 30 mars 1909. 1595

Claims must be filed at my office within one month from this date.

A. TURCOTTE,
Curator.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street,
Montreal, 3rd April, 1909. 1554

Province of Quebec, }
District of Three Rivers. } *Superior Court.*
In re J. Edouard Lesage, Louiseville, P. Q.,
Insolvent.

A 1st dividend has been prepared and will be payable at my office, on or after 19th April, 1909.

Any contestation of such dividend must be deposited with me before the date above mentioned.

A. TURCOTTE,
Curator.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street,
Montreal, 3rd April, 1909. 1556

Province of Quebec, }
District of Iberville. } *Superior Court.*
No. 54.

In re Trefflé Côté, "Côté & Frère", Saint John's,
Insolvent.

Notice is hereby given that the said debtor has made, this thirtieth day of March, 1909, a judicial abandonment of his assets for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of this court.

KENNETH J. BEARDWOOD,
Provisional guardian.

1552

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 55.

In re M. Jodoin & Cie, (Emile Jodoin), merchants,
Montreal, Insolvents.

Notice is hereby given that the above named has made a judicial abandonment of his properties for the benefit of his creditors, at the office of the prothonotary of the superior court, said district, on the 27th of March, 1909, according to the law.

AMEDEE LAMARCHE,
Sub. provisional guardian.

Office of Lamarche & Laurencelle,
Royal Insurance Building,
No. 2, Place d'Armes.
Montreal, 31st March, 1909. 1580

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In re Fortier Frères, Montreal, Insolvents.

Notice is hereby given that a second and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be payable at our office, 55, Saint-François-Xavier, Montreal, on or after the 20th April, 1909.

Any contestation to said dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON
Joint curators.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier, Montreal. 1586

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of M. Greenberg, merchant, of Montreal, Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated the 23rd of March, 1909, I have been appointed curator to the property of the said insolvent.

All persons having claims against this estate must file them with me within thirty days from this date.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curator.

11, Place d'Armes Montréal.
Montreal, 30th March, 1909. 1596

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure.*
In re Edouard Daigault, marchand de meubles, de
la cité de Montréal, Failli ;

et
Alexandre Desmarteau, Curateur.
Avis est par le présent donné que, ce jour, par
ordre de cette cour, j'ai été nommé curateur aux
biens du susdit failli.

Les réclamations doivent être filées à mon bureau
d'ici à trente jours afin d'être colloquées sur le bordereau de dividende.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur.

No 60, rue Notre-Dame Est, Montréal.
Montréal, 31 mars 1909. 1575

EN VERTU DE L'ACTE DES LIQUIDATIONS.

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure.*
In re The Canada Radiator Co. Ltd., de la ville de
Lachine, district de Montréal. Failli ;

et
Alexandre Desmarteau, Liquidateur.
Avis est par les présentes donné qu'un premier
bordereau de dividende est préparé et sera payable
à mon bureau, le et après le vingt et unième jour
d'avril 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Liquidateur.

No 60, rue Notre-Dame Est, Montréal.
Montréal, 31 mars 1909. 1569

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de J. E. Bourbonnière, confiseur, de
la cité de Montréal, Failli ;

et
Alexandre Desmarteau, Curateur.
Avis est par les présentes donné qu'un premier
et dernier bordereau de dividende est préparé et
sera payable à mon bureau, le et après le ving-
tième jour d'avril 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur.

No 60, rue Notre-Dame-Est, Montreal.
Montréal, 31 mars 1909. 1573

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure.*
In re Luigi Zarossi, banquier, des cité et district de
Montréal, Failli, absent ;

et
Alexandre Desmarteau et Alberto Dini,
Curateurs conjoints.
Avis est par les présentes donné qu'un premier
et dernier bordereau de dividende est préparé et
sera payable à notre bureau, le et après le vingt-
deuxième jour d'avril 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
ALBERTO DINI.

Curateurs conjoints.

No 60, rue Notre-Dame-Est, Montréal.
Montréal, 31 mars 1909. 1571

Province de Québec, }
District de Montréal, } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Knott & Gardner, Montréal,
Faillis.

Avis est par le présent donné que, le 24e jour de
mars 1909, nous avons été nommés curateurs con-
joint des biens des dits faillis.

Toutes personnes ayant des réclamations contre
les dits faillis sont requises de les produire, dû-
ment attestées sous serment, sous trente jours de
cette date.

A. W. WILKS,
J. W. MICHAUD,
Curateurs conjoints.

Bureau de Wilks & Michaud.
205, rue Saint-Jacques, Montréal. 1577

Province of Quebec }
District of Montreal } *Superior Court.*
In re Edouard Daigault, furniture dealer, of the
city of Montreal, Insolvent ;

and
Alexandre Desmarteau, Curator.
Notice is hereby given that, by order of this
court, I have, this day, been appointed curator to
the estate of the aforesaid insolvent.

Claims should be filed at my office within thirty
days from this date to be collocated on the dividend
sheet.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curator.

No. 60, Notre Dame street East, Montreal.
Montreal, 31st March, 1909. 1576

UNDER THE WINDING UP ACT.

Province of Quebec, }
District of Montreal, } *Superior Court.*
In re The Canada Radiator Co. Ltd., of the town
of Lachine, district of Montreal, Insolvent ;

and
Alexandre Desmarteau, Liquidator.
Notice is hereby given that a first dividend sheet
has been prepared and will be payable at my office,
on and after the twenty first day of April, 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Liquidator.

No. 60 Notre-Dame street East, Montreal.
Montréal, 31st March, 1909. 1570

Province of Quebec, }
District of Montreal, } *Superior Court.*
In the matter of J. E. Bourbonnière, confectioner,
of the city of Montreal, Insolvent ;

and
Alexandre Desmarteau, Curator.
Notice is hereby given that a first and final
dividend sheet has been prepared and will be
payable at my office, on and after the twentieth
day of April, 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curator.

No. 60, Notre-Dame street East, Montreal.
Montreal, 31st March, 1909. 1574

Province of Quebec, }
District of Montreal, } *Superior Court.*
In re Luigi Zarossi, banker, of the city and district
of Montreal, Insolvent absentee ;

and
Alexandre Desmarteau et Alberto Dini,
Joint curators.
Notice is hereby given that a first and final
dividend sheet has been prepared and will be
payable at our office, on and after the twenty second
day of April, 1909.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
ALBERTO DINI.

Joint curators.

No. 60, Notre Dame street East, Montreal,
Montreal, 31st March, 1909. 1572

Province of Quebec, }
District of Montreal, } *Superior Court.*
In the matter of Knott & Gardner, Montreal,
Insolvents.

Notice is hereby given that, on the 24th day of
March, 1909, we were appointed joint curators to
the estate of the said insolvents.

All parties having claims against said insolvents
are requested to file same, duly attested under oath,
within thirty days from this date.

A. W. WILKS,
J. W. MICHAUD,
Joint curators.

Office of Wilks & Michaud,
205, Saint James street, Montreal. 1578

Vente de Faillites

AVIS DE FAILLITE.

In re Francis Larouche, commerçant, de Saint-Jérôme, Québec.

Le soussigné vendra par encan public, à la porte de l'église catholique, à Saint Jérôme, JEUDI, le 8 AVRIL 1909, à 11 heures a. m., l'immeuble suivant, savoir :

Un emplacement faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro dix, aux plan et livre de renvoi officiels par la ville de Saint-Jérôme, de la contenance de quatre-vingt-dix pieds de largeur par cent vingt pieds de profondeur ; borné en front par la rue Labelle, en profondeur par une autre partie du lot No. dix, d'un côté par la propriété de Gédéon Lacasse, de l'autre côté par la propriété de Dame Mathilde Cadieux, veuve André Pepin—avec les bâtisses y érigées.

Aussi tous les droits que possède le dit Frs. Larouche relativement à une somme de \$100.00 constituée en rente annuelle et perpétuelle de \$6.00, payable aux termes d'un certain acte de vente.

La maison peut être inspectée en s'adressant au notaire, J. E. Parent, à Saint-Jérôme, Qué.

Pour autres informations, s'adresser à

ALEX. DESMARTEAU,

Curateur,

1447.2 No. 60, rue Notre-Dame Est, Montréal.

Ventes par le Shérif—Arthabaska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } **ONESIME HAMEL**,
No 576. } Demandeur ; contre
LUDGER LACASSE, Défendeur.

Le tiers est du lot numéro cinq du quatrième rang du canton de Bulstrode, connu au cadastre du dit canton de Bulstrode comme étant le tiers est du lot numéro cent quatre-vingt-dix-huit (198) ; borné au sud au cinquième rang, à l'est au lot cadastral numéro cent quatre-vingt-dix-sept, au nord au troisième rang, et à l'ouest à l'autre partie du lot cadastral numéro cent quatre-vingt-dix-huit—avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de N. D. du Saint-Rosaire, le QUATRIEME jour de MAI prochain, 1909, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du shérif, Shérif.
Arthabaska, 31 mars 1909. 1531
[Première publication, 3 avril 1909.]

Ventes par le Shérif—Bedford

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Insolvent Sales

INSOLVENT NOTICE.

In re Francis Larouche, trader, of Saint Jérôme, Que.

The undersigned will sell by public auction, at the door of the catholic church at Saint Jérôme, on THURSDAY, the 8th APRIL, 1909, at 11 o'clock a.m., the following immovable :

An emplacement being part of lot of land known and designated under number ten, of the official plan and book of reference for the town of Saint Jérôme, containing ninety feet in width by one hundred and twenty feet in depth ; bounded in front by Labelle street, in depth by another part of lot ten, on one side by Gédéon Lacasse's property, and on the other side by Dame Mathilde Cadieux, widow of André Pepin's property—with buildings thereon erected.

Also all the rights of said Frs. Larouche relative to a sum of \$100.00 constituted as perpetual rental of \$6.00, payable according to a certain deed of sale.

The house can be inspected by applying to notary, J. E. Parent, at Saint Jérôme, Que.

For other informations, apply to

ALEX. DESMARTEAU,

Curator.

1148 No. 60, Notre-Dame street East, Montreal.

Sheriff's Sales—Arthabaska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } **ONESIME HAMEL**,
No. 576. } Plaintiff ; against **LUDGER LACASSE**, Defendant.

The east third part of lot number five, in the fourth range of the township of Bulstrode, known as being the east third part of lot number one hundred and ninety eight (198), of official cadastre of said township of Bulstrode ; bounded southerly by the fifth range, easterly by cadastral lot number one hundred and ninety seven, northerly by the third range, and westerly by the other part of said cadastral lot number one hundred and ninety eight—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of N. D. du Saint-Rosaire, on the FOURTH day of MAY next, 1909, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Shérif.
Arthabaska, 31st March, 1909. 1582
[First published, 3rd April, 1909.]

Sheriff's Sales—Bedford

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Cour Supérieure.—District de Bedford.*

Province de Québec, } **FRANÇOIS N. CORRI-**
 District de Bedford, } **VEAU**, du canton de
 No 8092. } Potton, district de Bedford,
 commerçant, Demandeur; contre les meubles et
 immeubles de **TYRON W. SCHOOLCRAFT** et
ALF. BLANCHARD, tous deux du dit canton de
 Potton, conjointement et solidairement, Défendeurs.

Ce morceau de terre formant partie du lot treize (13), dans le septième (7^e) rang du canton de Potton, comté de Brome et district de Bedford, maintenant connu aux plan et livre de renvoi officiels du dit canton de Potton, sous le numéro sept cent quatre-vingt-dix (790), et contenant vingt-neuf acres en superficie, plus ou moins—avec toutes les améliorations.

Pour être vendu comme appartenant à Alf. Blanchard, un des dits défendeurs, à la porte de l'église de la paroisse de Saint Cajetan de Potton, à Mansonville ainsi appelé, dans le comté de Brome et district de Bedford, le **VINGT-QUATRIÈME** jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

CHS. S. COTTON,

Bureau du shérif.

Sweetsburg, 8 mars 1909.

[Première publication, 13 mars 1909.]

Shérif.

1241.2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Superior Court.—District of Bedford.*

Province of Quebec, } **FRANÇOIS N. CORRI-**
 District of Bedford, } **VEAU**, of the township
 No. 8092. } of Potton, district of Bedford.
 trader, Plaintiff; against the goods and lands
 of **TYRON W. SCHOOLCRAFT** and **ALF. BLANCHARD**, both of the said township of Potton, jointly and severally, Defendants.

That certain piece of land forming part of lot thirteen (13), in the seventh (7th) range of the township of Potton, county of Brome and district of Bedford, and now known on the official plan and book of reference of the said township of Potton, as number seven hundred and ninety (790), and containing twenty five acres in superficies, more or less—with all improvements thereon.

To be sold as belonging to Alf. Blanchard, one of said defendants, at the church door of the parish of Saint Cajetan de Potton, at Mansonville so called, in the county of Brome and district of Bedford, on the **TWENTY FOURTH** day of **APRIL** next, at the hour of **TEN** of the clock in the forenoon.

CHAS. S. COTTON,

Sheriff's Office,

Sweetsburg, 8th March, 1909.

[First published, 13rd March, 1909.]

Sheriff.

1242

Ventes par le Shérif—Chicoutimi

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.*Cour Supérieure.—District de Chicoutimi.*

Chicoutimi, à savoir: } **PASCHAL HERCULE**
 No 2275. } **BOILY**, marchand,
 de Chicoutimi, Demandeur; contre **WILLIAM POTVIN**, de Chicoutimi, Défendeur.

Un lopin de terre ou emplacement formant partie du No 459, du cadastre de la ville de Chicoutimi, de cinquante pieds de largeur de l'est à l'ouest, sur quatre-vingt quinze (95) de profondeur du nord au sud; borné vers le nord par le terrain réservé pour la rue Price, vers l'est et vers le sud par le terrain de L. J. Savard ou ses représentants, vers l'ouest par le terrain de Joseph Potvin—avec bâtisses et dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif soussigné, au palais de justice, à Chicoutimi, à DIX heures de l'avant-midi, le **CINQUIÈME** jour du mois de **MAI** prochain.

O. BOSSE,

Bureau du Shérif,

Chicoutimi, 30 mars 1909.

[Première publication, 3 avril 1909.]

Shérif.

1583

Sheriff's Sales—Chicoutimi

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.*Superior Court.—District of Chicoutimi.*

Chicoutimi, to wit: } **PASCHAL HERCULE**
 No. 2275. } **BOILY**, merchant, of
 Chicoutimi, Plaintiff; against **WILLIAM POTVIN**, of Chicoutimi, Defendant.

A piece of land or emplacement forming part of No. 459, of the cadastre of the town of Chicoutimi, fifty feet in width from east to west, by ninety five (95) feet in depth from north to south; bounded on the north by the land reserved for Price street, on the east and south by the land of L. J. Savard or his representatives, on the west by the land of Joseph Potvin—with buildings and dependencies.

To be sold at the office of the undersigned sheriff, in the court house, at Chicoutimi, at **TEN** o'clock in the forenoon, the **FIFTH** day of the month of **MAY** next.

O. BOSSE,

Sheriff's Office,

Chicoutimi, 30th March, 1909.

[First published, 3rd April, 1909.]

Sheriff.

1584

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Cour Supérieure.—Québec.*

Chicoutimi, à savoir: } **LA BANQUE NATIONALE**, corps politique
 No 2342. } et incorporé, établie et ayant son principal bureau
 et incorporé, établie et ayant son principal bureau d'affaires en la cité de Québec, Demanderesse; contre **LA COMPAGNIE DE PULPE OUIAT-CHOUAN**, corps politique et incorporé, ayant son principal bureau d'affaires en la cité de Québec, et **ETIENNE PARADIS**, de la cité de Québec, conjointement et solidairement, Défendeurs.

Les lots numéros vingt C et vingt et un (20 C et 21), dans le premier rang, et les lots numéros vingt et un, vingt deux et vingt trois (21, 22 et 23), dans le second rang du cadastre officiel du canton Charlevoix, dans le comté du Lac Saint-Jean, et toute cette partie de la moitié sud du lot numéro trois ($\frac{1}{2}$ S. 3) et cette partie du lot numéro quatre (No 4), dans le cinquième rang du canton Dablon, même

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Superior Court.—Québec.*

Chicoutimi, to wit: } **THE LA BANQUE NATIONALE**, body politic
 No. 2342. } and incorporated, established and having its chief
 and incorporated, established and having its chief business office in the city of Québec, Plaintiff; against **LA COMPAGNIE DE PULPE, OUIAT-CHOUAN**, body politic and incorporated, having its chief business office in the city of Québec, and **ETIENNE PARADIS**, of the city of Québec, jointly and severally, Defendants.

The lots numbers twenty C and twenty one (20 C and 21), in the first range, and the lots numbers twenty one, twenty two and twenty three (21, 22 and 23), in the second range on the official cadastre of the township Charlevoix, in the county of Lake Saint John, and all that portion of the south half of lot number three ($\frac{1}{2}$ S. 3) and that portion of lot number four (No. 4), in the fifth range of the town-

comté, qui se trouve entre la ligne du chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean et le Lac Ouatichouan, et bornées ces parties de lots au sud-ouest par le Lac Ouatichouan, au sud-est par le terrain de la compagnie du dit chemin de fer, vers le nord par la moitié nord du lot numéro trois susmentionnée, appartenant aux représentants de Damase Jalbert, et au sud par le lot numéro cinq du même rang, appartenant aux mêmes—avec ensemble toutes les bâtisses quelconques érigées sur ces terrains et autres dépendances. A distraire (a) les droits de Ouatichouan Falls Paper Company à un bail de la plus grande partie des propriétés sus-décrites et passé devant Geo. St-Pierre, notaire, le 3 mars 1909, No 7238, et enregistré à Roberval, le 22 mars 1909, sauf à en retirer les redevances à compter du jour de la vente; (b) les droits de François Xavier Langevin ou représentants, à un bail d'une partie des propriétés sus-décrites, moulin à farine, etc., suivant acte devant Côme L. A. Morissette, notaire, le six mai mil neuf cent cinq, et enregistré à Roberval, le 5 avril 1907, No 5972, sauf à en retirer les redevances à compter de la vente.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Roberval, en la ville de Roberval, à ONZE heures de l'avant-midi, le QUATRIEME jour de MAI, mil neuf cent neuf.

O. BOSSE,

Bureau du Shérif, Shérif.
Chicoutimi, 26 mars 1909. 1587
[Première publication, 3 avril 1909.]

Ventes par le Shérif—Gaspé

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Dans la Cour de Circuit.—New Carlisle.

Canada, } **THE LEBOUTIL-
Province de Québec, } LIER BROTHERS
District de Gaspé, } COMPANY, LIMITED,
Comté de Bonaventure. } corporation incorporée
No 99. } et politique, ayant leur
principal bureau et place d'affaires dans la cité de Québec, et aussi faisant affaires à Paspébiac, dans le comté de Bonaventure, dans le district de Gaspé, Demandeurs; contre les terres et tenements de MOISE DENIS, fils de Michel, de Paspébiac susdit. Défendeur.**

Une partie de terre formant partie d'un lot numéroté No C, dans le quatrième rang de Paspébiac, de la subdivision primitive de Cox; bornée au sud par un chemin divisant les troisième et quatrième rangs, à l'ouest par le lot de cadastre No 882, au nord par la ligne divisant ce rang du premier rang est de la ligne Paspébiac, à l'est par le lot de cadastre No 880; la dite partie de terre maintenant connue sur les cadastre et livre de renvoi du canton de Cox, comme lot de cadastre No 881, mesurant trois chaînes et seize chaînons de front sur trente-huit chaînons et quatre-vingts chaînons de profondeur, ayant douze acres et un quart de terre en superficie—avec les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame de Paspébiac, le VINGT-DEUXIEME jour de MAI, en l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent neuf, à DIX heures de l'avant-midi.

W. M. SHEPPARD,

Bureau du Shérif, Shérif.
New Carlisle, 22 mars 1909. 1537
[Première publication, 3 avril 1909.]

ship Dablon, same county, as may be found between the Quebec and Lake Saint John Railway line and Lake Ouatichouan, and such portions of lots are bounded on the south west by Lake Ouatichouan, on the south east by the land of the said Railway Company, on the north by the north half of lot number three above mentioned, belonging to the representatives of Damase Jalbert, and on the south by lot number five of the same range, belonging to the same—together with all the buildings whatsoever erected on such lands and other dependencies. To withdraw (a) the rights of the Ouatichouan Falls Paper Company to a lease of the greater part of the lands above described, and passed before Geo. St. Pierre, notary, the 3rd March, 1909, No. 7238, and registered at Roberval, the 22nd March, 1909, excepting to draw the rents to become due from the date of the sale; (b) the rights of François Xavier Langevin or representatives, to a lease of a part of the lands above described, flour mill, etc., in accordance with a deed passed before Côme L. A. Morissette, notary, the sixth of May, one thousand nine hundred and five, and registered at Roberval, the 5th April, 1907, No. 5972, excepting to draw the rents to become due from the date of the sale.

To be sold at the church door of the parish of Roberval, in the town of Roberval, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the FOURTH day of MAY, one thousand nine hundred and nine.

O. BOSSE,

Sheriff's office, Sheriff.
Chicoutimi, 26th March, 1909. 1588
[First published, 3rd April, 1909]

Sheriff's Sales—Gaspé

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below

FIERI FACIAS DE TERRIS.

In the Circuit Court.—New Carlisle.

Canada, } **THE LEBOUTIL-
Province of Québec, } LIER BROTHERS
District of Gaspé, } COMPANY, LIMITED, a
County of Bonaventure. } corporation body cor-
No. 99. } porate and politic, having
their principal office and place of business in the city of Québec, and also carrying on business at Paspébiac, in the county of Bonaventure, in the district of Gaspé, Plaintiffs; against the lands and tenements of MOISE DENIS, son of Michel, of Paspébiac aforesaid, Defendant.**

A portion of land forming part of a lot numbered No. C, in the fourth range of Paspébiac, of the primitive subdivision of Cox; bounded on the south by a road dividing the third and fourth ranges, on the west by cadastral lot No. 882, on the north by the line dividing this range from the first range east of Paspébiac line, on the east by cadastral lot No. 880, this said portion of land now known on the cadastre and book of reference of the township of Cox, as cadastral lot No. 881, measuring three chains and sixteen links in front by thirty eight chains and eighty links in depth, being twelve and one quarter acres of land in superficies—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Notre-Dame de Paspébiac, on the TWENTY SECOND day of MAY, in the year of our Lord, one thousand nine hundred and nine, at TEN o'clock in the forenoon.

W. M. SHEPPARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
New Carlisle, 22nd March, 1909. 1538
[First published, 3rd April, 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Dans la Cour Supérieure. — New Carlisle.

Canada, }
Province de Québec, }
District de Gaspé, }
Comté de Bonaventure. }
No 1009. }
FRANCIS WESLEY ALEXANDER, de Shawbridge, dans le comté de Terrebonne, faisant affaires comme marchand, à Port Daniel Ouest, dans le susdit comté de Bonaventure, dans le dit district de Gaspé, sous les nom et raison de J. E. Alexander & Company, Demandeur; contre les meubles et immeubles, terres et tenements de PAUL VIGNET, de l'endroit appelé L'Anse à la Barbe, dans la municipalité de L'Anse aux Gascons, dans les susdits comté et district, Défendeur.

1° Un lot de terre formant partie du lot primitif lettre E, situé dans le premier rang du canton de Port Daniel Est; borné en front par la Baie des Chaleurs, à l'ouest par le lot de cadastre No 309, au nord par le troisième rang, et à l'est par le lot de cadastre No 311, et contenant cent quatre acres et demi de terre, maintenant connu sur les cadastre et livre de renvoi du dit canton de Port Daniel Est comme lot de cadastre No 310—avec les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

2° Un morceau de terre situé à L'Anse à la Barbe, dans le canton de Port Daniel Est, dans le comté de Bonaventure, dans le district de Gaspé, contenant un acre de terre de front sur sept acres de profondeur, plus ou moins; borné au sud par Alexander Brotherton, au nord par le chemin du Roi, à l'ouest par Pierre Roussie, et à l'est par Antoine Morin, le dit lot formant partie du lot primitif lettre H, maintenant connu sur le cadastre et livre de renvoi du canton de Port Daniel Est comme partie du lot de cadastre No 356—avec les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint Germain de L'Anse aux Gascons, le VINGTIÈME jour de MAI de l'année mil neuf cent neuf, à DIX heures de l'avant-midi.

W. M. SHEPPARD,

Bureau du Shérif, Shérif.
New-Carlisle, 22 mars 1909. 1535
[Première publication, 3 avril 1909.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure. — District de Montreal.

Province de Québec, }
District de Montreal. }
No. 2936. }
ROCK CITY TOBACCO COMPANY, LIMITED, corps incorporé, ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Québec, Demanderesse; contre les terres et tenements de THEODULE L. BLOQUIERES, de Saint-Benoit de Matapédia, dans le comté de Bonaventure, dans le district de Gaspé, Défendeur.

Une certaine partie du lot No 6, dans le cinquième rang Rivière Restigouche, dans le canton de Matapédia, dans le comté de Bonaventure, ayant un acre de front sur vingt-cinq acres de profondeur; borné à l'est par veuve Jérôme Perrault, et à l'ouest par Ambroise Bloquière, contenant vingt-cinq acres en superficie—avec une maison et grange sus-érigées, construites par le défendeur, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Alexis de Matapédia, MERCREDI, le QUATORZIÈME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

W. M. SHEPPARD,

Bureau du shérif, Shérif, C. B.
New-Carlisle, 3 mars 1909. 1211.2
[Première publication, 13 mars 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

In the Superior Court. — New Carlisle

Canada, }
Province of Quebec, }
District of Gaspé, }
County of Bonaventure }
No. 1009 }
FRANCIS WESLEY ALEXANDER, of Shawbridge, in the county of Terrebonne, arrying on business as merchant, at Port Daniel West, in the county of Bonaventure aforesaid, in the said district of Gaspé, under the style and name of J. E. Alexander & Company, Plaintiff; against the goods and chattels, lands and tenements of PAUL VIGNET, of the place called L'Anse à la Barbe, in the municipality of L'Anse aux Gascons, in the county and district aforesaid, Defendant.

1. A lot of land forming part of the primitive lot letter E, situate in the first range of the township of Port Daniel East; bounded in front by the Baie des Chaleurs, on the west by cadastral lot No. 309, on the north by the third range, and to the east by cadastral lot No. 311, and containing one hundred and four acres and one half acre of land, and now known on the cadastral and book of reference of the said township of Port Daniel East as cadastral lot No. 310—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. A certain piece of land situate at L'Anse à la Barbe, in the township of Port Daniel East, in the county of Bonaventure, in the district of Gaspé, containing one acre of land in front by seven acres in depth, more or less; bounded on the south by Alexander Brotherton, on the north by the King's highway, on the west by Pierre Roussie, and on the east by Antoine Morin, the same forming part of the primitive lot letter H, and now known on the cadastral and book of reference of the township of Port Daniel East, as part of the cadastral lot No. 356—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Germain de L'Anse aux Gascons, on the TWENTIETH day of MAY, in the year one thousand nine hundred and nine, at TEN o'clock in the forenoon.

W. M. SHEPPARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
New Carlisle, 22nd March, 1909. 1536
[First published, 3rd April, 1909.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court. — District of Montreal.

Province of Quebec, }
District of Montreal. }
No. 2936. }
ROCK CITY TOBACCO COMPANY, LIMITED, an incorporated body, having its principal place of business in the city and district of Quebec, Plaintiff; against the lands and tenements of THEODULE L. BLOQUIERES, of Saint Benoit de Matapédia, in the county of Bonaventure, in the district of Gaspé, Defendant.

A certain portion of lot No. 6, in the fifth range River Restigouche, in the township of Matapédia, in the county of Bonaventure, being one acre in front by twenty five acres in depth; bounded on the east by widow Jérôme Perrault, and on the west by Ambroise Bloquière, containing twenty five acres in superficies—with a house and barn thereon, built by the defendant, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Alexis de Matapédia, on WEDNESDAY, the FOURTEENTH day of APRIL next, at the hour of ELEVEN o'clock in the forenoon.

W. M. SHEPPARD,

Sheriff's Office, Sheriff, C. B.
New-Carlisle, 3rd March, 1909. 1212
[First published, 13th March, 1909.]

Ventes par le Shérif—Iberville

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure—District de Saint-Hyacinthe.
 Canada,
 Province de Québec,
 District d'Iberville,
 No 8. } **LA BANQUE DE SAINT-HYACINTHE ET L. FABIEN PHILIE**, séquestre à la dite banque, Demandeurs; vs **RENÉ DEVILLERS**, de la ville et du district d'Iberville, Défendeur, savoir :

Un morceau de terres et situé au côté nord de la rue Stevenson, en la ville d'Iberville, dans le district d'Iberville, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite ville d'Iberville, sous le numéro soixante et douze (No 72)—avec une maison, magasin, remise et autres bâties dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Athanase, dans le district d'Iberville, le QUATRIÈME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

LOUIS MAYRAND,

Bureau du Shérif, Shérif.
 Saint-Jean, 30 mars 1909. 1559
 [Première publication, 3 avril 1909.]

Ventes par le Shérif—Joliette

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.
MANDAT DE CURATEUR.

Cour Supérieure.—District de Joliette.
 Joliette, à savoir : } **A DELMAR PICARD**, failli;
 No 4257. } **et E. G. PICHE**, curateur.

1° Un immeuble situé en la paroisse de Sainte-Julienne, connu et désigné sous le numéro cent soixante-cinq (165), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Sainte-Julienne—avec bâties dessus construites.

2° Un immeuble situé en la dite paroisse de Sainte-Julienne, connu et désigné sous le numéro cent soixante et deux (162), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Sainte-Julienne—avec bâties dessus construites, à distraire, cependant, du dit lot de terre une lisière de terrain de quatre pieds de largeur, sur côté ouest du dit lot; la vente du dit lot sera faite à la charge en faveur du lot de M. P. Daigneault, du droit de vue sur le reste du dit No 162, et du droit de mettre galeries et balcons, le tout en conformité à l'acte constitutif de la dite servitude auquel acte il est référé.

3° Un immeuble situé en la paroisse de Sainte-Julienne, étant la moitié sud-ouest de moitié nord-est du lot de terre numéro trois cent soixante treize (373), du cadastre de la dite paroisse de Sainte-Julienne, contenant le dit terrain environ neuf (9) acres en superficie.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Julienne, le QUATORZIÈME jour du mois d'AVRIL prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif.
 Joliette, 8 mars 1909. 1225.2
 [Première publication, 13 mars 1909.]

Sheriff's Sales—Iberville

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Saint Hyacinth.
 Canada,
 Province of Quebec,
 District of Iberville,
 No. 8. } **LA BANQUE DE SAINT-HYACINTHE and L. FABIEN PHILIE**, sequestrator to the said bank, Plaintiffs; vs **RENÉ DEVILLERS**, of the town and district of Iberville, Defendant, to wit :

A piece of ground lying and situate on the north side of Stevenson street, in the town of Iberville, in the district of Iberville, known and designated on the official plan and book of reference of the said town of Iberville, under the number seventy two (No. 72)—with a house, store, shed and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Athanase, in the district of Iberville, on the FOURTH day of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

LOUIS MAYRAND,

Sheriff's Office, Sheriff.
 Saint Johns, 30th March, 1909. 1500
 [First published, 3rd April, 1909.]

Sheriff's Sales—Joliette

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.
CURATOR'S WARRANT.

Superior Court.—District of Joliette.
 Joliette, to wit : } **A DELMAR PICARD**, insolvent; and **E. G. PICHE**, curator.

1. An immoveable situate in the parish of Sainte-Julienne, known and described by the number one hundred and sixty five (165), on the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Sainte-Julienne—with buildings thereon erected.

2. An immoveable situate in the said parish of Sainte-Julienne, known and described by the number one hundred and sixty two (162), on the official plan and book of reference of the cadastre of the parish of Sainte-Julienne—with buildings thereon erected, to withdraw, however, from the said lot of land a strip of land four feet wide, on the west side of the said lot; the sale of the said lot shall be made subject to the charge in favor of the lot of Mr. P. Daigneault, of a right of view on the remainder of the said lot No. 162, and on the right to place galleries and balconies, the whole in conformity with the constitutive deed of the said servitude to which deed reference is made.

3. An immoveable situate in the parish of Sainte-Julienne, being the south west half of half of the north east half of the lot of land number three hundred and seventy three (373), of the cadastre of the said parish of Sainte-Julienne, containing the said lot about nine (9) acres in superficies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte-Julienne, the FOURTEENTH day of the month of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Sheriff.
 Joliette, 8th March, 1909. 1226
 [First published, 13th March, 1909.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRÉS** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : **THE METAL SHINGLE & SIDING COMPANY,** No 3201.

LIMITED, corps politique et dûment incorporé, ayant son principal bureau et sa principale place d'affaires dans la ville de Preston, dans la province d'Ontario, et un bureau et une place d'affaires dans la cité et district de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tenements de **ANDRE BEAUDET**, des cité et district de Montréal, marchand, Défendeur.

Un terrain situé dans le quartier Saint-Denis, de la cité de Montréal, c. mte d'Hochelaga, district de Montréal—avec les bâisses y érigées ; borné en front par la rue Saint-Hubert, composé de deux lots de terre, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels du village incorporé de la côte Saint-Louis, sous les numéros six cent quatre-vingt-quatorze et six cent quatre-vingt-quinze, de la subdivision du lot numéro primitif sept (694 et 695-de 7).

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le **QUINZIEME** jour d'**AVRIL** prochain, à **ONZE** heures de l'avant-midi.

P. M. DURAND,

Bureau du Shérif,
Montréal, 10 mars 1909.

Shérif.
1277-2

[Première publication, 13 mars 1909].

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : **LA BANQUE D'HOCHELAGA,** No. 2598.

L. LAGA, corps politique et incorporé, ayant son principal siège d'affaires dans les cité et district de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tenements de **MEDERIC CHOLETTE**, voiturier, ci-devant de la paroisse de Sainte-Justine de Newton, dans le comté de Vaudreuil, maintenant des cité et district de Montréal, Défendeur.

Un emplacement étant la partie sud du lot numéro trois cent cinq (No 305 partie sud), aux plan et livre de renvoi officiels du cinquième rang de la paroisse de Sainte-Justine de Newton, dans le comté de Vaudreuil ; borné au nord par une autre partie du dit lot officiel No 305, appartenant à Joseph Legault, à l'ouest et au sud par le lot officiel No 302, et à l'est par une montée ou route mesurant environ cinq perches sur la profondeur par cinq perches sur la largeur—avec une boutique et un logement, une écurie et autres constructions y dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Justine de Newton, le **QUINZIEME** jour d'**AVRIL** prochain, à **ONZE** heures de l'avant-midi.

P. M. DURAND,

Bureau du Shérif,
Montréal, 10 mars 1909.

Député shérif.
1275-2

[Première publication, 13 mars 1909].

Ventes par le Shérif—Ottawa

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRÉS** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que plus bas mentionné.

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : **THE METAL SHINGLE & SIDING COMPANY,** No. 3201.

LIMITED, a body politic and corporate duly incorporated, having its head office and principal place of business in the town of Preston, in the province of Ontario, and an office and place of business in the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of **ANDRE BEAUDET**, of the city and district of Montreal, merchant, Defendant.

A lot situate in Saint Denis ward, of the city of Montreal, county of Hochelaga, district of Montreal—with the buildings thereon erected ; bounded in front by Saint Hubert street, composed of two lots of land, known and designated on the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte Saint-Louis, under the numbers six hundred and ninety four and six hundred and ninety five, of the subdivision of the lot primitive number seven (694 and 695-of 7).

To be sold at my office, in the city of Montreal, the **FIFTEENTH** day of **APRIL** next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon.

P. M. DURAND,

Sheriff's office.

Deputy Sheriff.

Montreal, 10th March, 1909.

1278

[First published, 13th March, 1909]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : **THE HOCHELAGA BANK,** No. 2598.

L. LAGA, body politic and corporate, having its principal place of business in the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of **MEDERIC CHOLETTE**, wheelwright, heretofore of the parish of Sainte Justine de Newton, in the county of Vaudreuil, now of the city and district of Montreal, Defendant.

A lot being the southern part of lot number three hundred and five (No. 305 southern part), on the official plan and book of reference of the fifth range of the parish of Sainte Justine de Newton, in the county of Vaudreuil ; bounded on the north by another part or the said official lot No. 305, belonging to Joseph Legault, on the west and south by the official lot No. 302, and on the east by a *montée* or road measuring about five perches in depth by five perches in width—with a workshop and a dwelling, a stable and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte Justine de Newton, the **FIFTEENTH** day of **APRIL** next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon.

P. M. DURAND,

Sheriff's Office,

Deputy Sheriff.

Montreal, 10th March, 1909.

1276

[First published, 13th March, 1909].

Sheriff's Sales—Ottawa

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour de Magistrats.—Maniwaki.

Ottawa, à savoir : } **A**UGUSTE RIOPELLE, des
No 3190. } cité et district de Mont-
réal, Demandeur ; contre MAXIME ETHIER,
du canton de Egan, district d'Ottawa, Défendeur,
à savoir :

Lots numéros neuf, dix et vingt-sept (9, 10 et 27), dans le sixième rang du canton de Lytton, dans le district d'Ottawa—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendus dans le bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le QUATRIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Hull, 30 mars 1909. 1605
[Première publication, 3 avril 1909]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Ottawa.

Ottawa, à savoir : } **D**AMASE ST. DENIS,
No 1820. } du canton de Egan, district
d'Ottawa, Demandeur ; contre THOMAS LABELLE,
du canton de Lytton, dit district d'Ottawa, Défendeur, à savoir :

Lot numéro trente-six (36), dans le cinquième rang du canton de Lytton, dans le district d'Ottawa—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu dans le bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le QUATRIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures ET QUART de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du shérif, Shérif.
Hull, 30 mars 1909. 1607
[Première publication, 3 avril 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Ottawa.

Ottawa, à savoir : } **A**UGUSTE RIOPELLE,
No 2032. } marchand, des cité et
district de Montréal, Demandeur ; contre AUGUSTIN ETHIER, du canton de Egan, district d'Ottawa, Défendeur, à savoir :

Lot numéro soixante et cinq (65), dans le cinquième rang du canton de Egan, dans le district d'Ottawa, conformément au plan et livre de renvoi officiels du dit canton—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le QUATRIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Hull, 30 mars 1909. 1609
[Première publication, 3 avril 1909].

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Ottawa, à savoir : } **A**RSENE CYR MIQUELON,
No 2846. } de Danville, dans le district
de Saint-François, marchand de bois, Demandeur ; contre PAUL LOUIS BOISVERT de Rockland, dans l'état de Massachusetts, un des états-unis d'Amérique, Défendeur, à savoir :

Un emplacement formant partie du lot numéro dix (10), dans le troisième rang du canton de Boyer, dans le comté de Labelle, où est situé le moulin construit par J. N. Blais & Frère ; le dit emplacement contenant cinq arpents en superficie et désigné par poteaux plantés d'un consentement mutuel du vendeur A. C. Miquelon, les dits J. N. Blais & Frère et par le dit défendeur.

Le dit emplacement étant borné au sud par le lot No 9, du troisième rang du canton de Boyer, au nord le Third Lake Sawga, à l'est et à l'ouest par le résidu du dit lot No 10, tel résidu étant et restant la propriété du dit A. C. Miquelon.

Avec le dit emplacement tel que ci-dessus décrit, étant partie du lot No 10, du dit troisième rang du

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Magistrate's Court.—Maniwaki.

Ottawa, to wit : } **A**UGUSTE RIOPELLE, of
No 3190. } the city and district of Montreal, merchant, Plaintiff ; against MAXIME ETHIER, of the township of Egan, district of Ottawa, Defendant, to wit :

Lots numbers nine, ten and twenty-seven (9, 10 and 27), in the sixth range of the township of Lytton, in the district of Ottawa—with the buildings thereon erected.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the FOURTH day of MAY next, at HALF-PAST TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, 30th March, 1909. 1606
[First published, 3rd April, 1909.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Ottawa.

Ottawa, to wit : } **D**AMASE ST. DENIS, of the
No. 1820. } township of Egan, district
of Ottawa, Plaintiff ; against THOMAS LABELLE, of the township of Lytton, said district of Ottawa, Defendant, to wit :

Lot number thirty six (36), in the fifth range of the township of Lytton, in the district of Ottawa—with the buildings thereon erected.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the FOURTH day of MAY next, at a QUARTER PAST TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's office, Sheriff.
Hull, 30th March, 1909. 1608
[First published, 3rd April, 1909]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Ottawa.

Ottawa, to wit : } **A**UGUSTE RIOPELLE,
No. 2032. } merchant, of the city and
district of Montreal, Plaintiff ; against AUGUSTIN ETHIER, of the township of Egan, district of Ottawa, Defendant, to wit :

Lot number sixty five (65), in the fifth range of the township of Egan, in the district of Ottawa, according to the official plan and book of reference for said township—with the buildings thereon erected.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the FOURTH day of MAY next, at TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, 30th March, 1909. 1600
[First published, 3rd April, 1909.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Ottawa, to wit : } **A**RSENE CYR MIQUELON,
No. 2846. } of Danville, district of Saint Francis, lumberman, Plaintiff ; against PAUL LOUIS BOISVERT, of Rockland, in the state of Massachusetts, one of the united states of America, Defendant, to wit :

An emplacement forming part of lot number ten (10), in the third range of the township of Boyer, in the county of Labelle, where is situated the mill built by J. N. Blais & Frère ; the said emplacement containing four arpents in superficie and designated by posts planted by mutual consent by the vender A. C. Miquelon, said J. N. Blais & Frère and by said defendant.

The said emplacement being bounded to the south by the lot No. 9, of the third range of the township of Boyer, to the north by the Third Lake Sawga, to the east and to the west by the remainder of the said lot No. 10, such remainder being and remaining the property of the said A. C. Miquelon.

With the said emplacement as above described, being part of lot No. 10, of said range of the town-

canton de Boyer, est aussi saisi comme formant partie et étant sus-érigé et aussi appartenant au défendeur, un moulin à scie pourvu de bouilloires, machine à vapeur, arbre de couche, poulies, courroies, scies, machines, outils et autres accessoires pour scier le bois, le tout formant partie du dit moulin et étant immeuble par destination, et aussi un hangar et toutes autres bâtisses sur le dit emplacement.

Pour être vendu sujet à la charge suivante : une rente annuelle et perpétuelle constituée de \$4.00, payable à Arsène Cyr Miquelon, le premier jour de septembre de chaque année, en vertu de l'acte passé devant J. E. Leblanc, N. P., le 1er septembre 1908, par lequel le dit Miquelon a vendu la dite partie de lot à P. L. Boisvert. La rente en question représentant le prix de vente de la dite partie de lot et étant garanti par le privilège du vendeur.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, dans le village de Papiineauville, le CINQUIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif,
Hull, 30 mars 1909.

Shérif,
1615

[Première publication, 3 avril 1909.]

Sheriff's Sales—Quebec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.
Court de Circuit.

Quebec, à savoir : } GERMAIN ARTHUR PA-
No 3927. } G RADIS ; contre LOUIS
PHILIPPE ROBITAILLE, es-qualité, à savoir :

Le lot No 1551 (mille cinq cent cinquante et un), du cadastre officiel pour le quartier Jacques-Cartier, de la cité de Québec, étant un emplacement situé à l'encoignure nord-ouest des rues Des Fossés et de la Chapelle, (rue Laliberté) avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances ; avec aussi les droits de mitoyenneté dans les murs et dans le sol sur lequel ils s'élèvent, entre le dit lot et le lot voisin No 1552, du dit cadastre, et aussi à charge d'un usufruit sur la dite propriété constitué en faveur de Dame Estelle Bergeron, épouse de Louis Philippe Robitaille, de Québec, sa vie durant.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le SEPTIÈME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin.

J. B. AMYOT,

Bureau du shérif,
Québec, 1er avril 1909.

Député shérif.
1611

[Première publication, 3 avril 1909.]

Ventes par le Shérif—St-François

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.—District d'Arthabaska.

Saint-François, à savoir : } HORMIDAS LA-
No 96. } PORTE, JEAN
BAPTISTE MARTIN, OCTAVE BOUCHER,
LOUIS A. DELORME et JOSEPH ETHIER,
tous des cités et district de Montréal, commerçants,
y faisant affaires en société sous la raison sociale

ship of Boyer, is also seized as forming part and being thereon erected, and also belonging to defendant, a saw-mill equipped with boilers, steam-engine, shafting, pulleys, belt, saws, machines, machinery, tools and other accessories for sawing lumber, the whole forming part of said mill and being immovable by destination, and also a shed and all other buildings on said emplacement.

To be sold subject to the following charge : an annual and perpetual constituted rent of \$4.00, payable to Arsène Cyr Miquelon, on the first day of September, each year, in virtue of the deed passed before J. E. Leblanc, N. P., on 1st September, 1908, by which the said Miquelon sold the said part of lot to P. L. Boisvert. The rent in question representing the price of sale of said part of lot and being secured by privilege of vendor.

To be sold at the registry office, in the village of Papiineauville, on the FIFTH day of MAY next, at TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office,
Hull, 30th March, 1909.

Sheriff,
1616

[First published, 3rd April, 1909.]

Ventes par le Shérif—Québec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS.
Circuit Court.

Quebec, to wit : } GERMAIN ARTHUR PA-
No. 3927. } G RADIS ; against LOUIS
PHILIPPE ROBITAILLE, es-qualité, to wit :

The lot No. 1551 (fifteen hundred and fifty one), on the official cadastre for Jacques-Cartier ward, of the city of Quebec, being a lot situate on the north west corner of Des Fossés and of la Chapelle streets, (Laliberté street) — with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies ; with also the rights of joint-ownership (*droits de mitoyenneté*), in the walls and the soil on which they are built, between the said lot and the adjoining lot No. 1552, of the said cadastre, and also subject to the usufruct on the said property constituted in favor of Dame Estelle Bergeron, wife of Louis Philippe Robitaille, of Quebec, during her lifetime.

To be sold at my office, in the city of Quebec, the SEVENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the morning.

J. B. AMYOT,

Sheriff's office,
Quebec, 1st April, 1909.

Deputy Sheriff,
1612

[First published, 3rd April, 1909.]

Sheriff's Sales—St. Francis

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Arthabaska.

Saint Francis, to wit : } HORMIDAS LAPOR-
No. 96. } TE, JEAN-BAPTIS-
TE MARTIN, OCTAVE BOUCHER, LOUIS
A. DELORME and JOSEPH ETHIER, all of the
city and district of Montreal, traders, and there
doing business together in partnership under the

de "Laporte, Martin & Cie.", Demandeurs; contre les terres tènements de VICTOR DUFRESNE, de Sainte-Clothilde de Horton, Défendeur.

Un morceau de terre situé dans le village de Asbestos, dans le district de Saint-François, formant partie du lot numéro huit, dans le deuxième rang du canton de Shipton, de la subdivision primitive du dit canton, maintenant connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi pour le dit village de Asbestos, comme lot numéro (9); borné en front par la rue Laurier—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Anne de Danville, dans le village de Danville, le QUATRIÈME jour de MAI prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

HENRY AYLMEYER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sherbrooke, 31 mars 1909. 1589
[Première publication, 3 avril 1909.]

firm name of "Laporte, Martin & Cie", Plaintiffs; against the lands and tenements of VICTOR DUFRESNE, of Sainte Clothilde de Horton, Defendant.

A piece of land situate in the village of Asbestos, in the district of Saint Francis, forming part of the lot number eight, in the second range of the township of Shipton, of the primitive subdivision of the said township, now known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the said village of Asbestos, as the lot number nine (9); bounded in front by Laurier street—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the church door of the parish of Sainte-Anne de Danville, in the village of Danville, on the FOURTH day of MAY next, at TWO o'clock in the afternoon.

HENRY AYLMEYER,

Sheriff's Office, Shérif.
Sherbrooke, 31st March, 1909. 1590
[First published, 3rd April, 1909.]

Ventes par le Shérif—Terrebonne

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour supérieure.

District de Terrebonne, } DAME THEO-
Sainte-Scholastique, à savoir : } TISSE CYR,
No 535. } Demanderesse; vs
DAMASE CORBEIL, Défendeur.

1 Un lot de terre situé en la paroisse de Sainte-Scholastique, comté de Deux-Montagnes, district de Terrebonne, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour la dite paroisse, sous le numéro cinq cent vingt-trois (No 523.)

2 Un autre lot de terre situé au même lieu, connu et désigné aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous le numéro cinq cent vingt-quatre (No 524)—avec les bâtisses dessus érigées sur les dits lots de terre.

Pour être vendus au bureau du shérif, au palais de justice, en le village de Sainte-Scholastique, dit district, le QUATRIÈME jour de MAI prochain (1909), à ONZE heures de l'avant-midi.

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 29 mars 1909. 1531
[Première publication, 3 avril 1909.]

Sheriff's Sales—Terrebonne

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.

District of Terrebonne, } DAME THEO-
Sainte Scholastique, to wit : } TISSE CYR,
No. 535. } Plaintiff; vs DA-
MASE CORBEIL, Defendant.

1. A lot of land situate in the parish of Sainte Scholastique, county of Two Mountains, district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference for the said parish, under the number five hundred and twenty three (No. 523).

2. Another lot of land situate in the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, under the number five hundred and twenty four (No. 524)—with the buildings erected on the said lots of land.

To be sold at the sheriff's office, in the court house, in the village of Sainte Scholastique, said district, the FOURTH day of MAY next (1909), at ELEVEN o'clock in the forenoon.

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's Office, Shérif.
Sainte Scholastique, 29th March, 1909. 1532
[First published, 3rd April, 1909.]

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour de Circuit.—District des Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : } LOUIS JOSEPH
No 1079. } BLONDIN ET AL,
Demandeurs; vs THEOPHILE LAMPRON, Défendeur.

Un certain morceau de terre situé en la paroisse de Sainte-Flore, dans le premier rang Sainte-Catherine, faisant partie du lot numéro douze (12), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Saint-Maurice, pour la pa-

Sheriff's Sales—Three Rivers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS

Circuit Court.—District of Three Rivers.

Three Rivers, to wit : } LOUIS JOSEPH
No. 1079. } BLONDIN ET AL,
Plaintiffs; vs THEOPHILE LAMPRON, Defendant.

A certain piece of land situate in the parish of Sainte Flore, in the first range Sainte Catherine, forming part of the lot number twelve (12), of the official cadastral registration plan and book of reference of the county of Saint Maurice, for the parish

rois de Sainte-Flore—et les bâtisses dessus construites, contenant environ trois quarts d'arpent de front sur la profondeur d'environ trois arpents, de là, reprenant un arpent et demi de largeur sur la profondeur d'environ trente arpents, et borné en front par le chemin public, en profondeur par la rivière Saint-Maurice, d'un côté par Joseph Lampron, et l'autre côté par Sévère Déziel.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Flore, le QUATORZIÈME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du Shérif,

Trois-Rivières, 11 mars 1909.

[Première publication, 13 mars 1909.]

Shérif.

1281.2

of Sainte-Flore—and the buildings thereon erected, containing about three quarters of an arpent in front by a depth of about three arpents, thence for an arpent and a half in width by a depth of about thirty arpents, and bounded in front by the public road, in depth by the river Saint-Maurice, on one side by Joseph Lampron, and on the other side by Sévère Déziel.

To be sold at the church door of the parish of Sainte-Flore, the FOURTEENTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

Sheriff's Office,

Three Rivers, 11th March, 1909.

[First published, 13th March, 1909].

Sheriff.

1282

Avis du Gouvernement

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE.

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi concernant les sociétés coopératives agricoles, 1908, l'honorable Joseph-Ed. Caron, de Sainte-Louise, cultivateur, et autres, ont formé une société coopérative agricole sous le nom de "Société Coopérative agricole du comté de l'Islet," avec sa principale place d'affaires au village des Aulnaies, dans le comté de l'Islet.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont : l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la vente et l'achat de produits apicoles, ruches, d'instruments d'apiculture et d'autres objets utiles à la classe agricole et à l'apiculture.

Le soussigné, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, autorise la formation de cette société.

Daté à Québec, le premier jour du mois d'avril mil neuf cent neuf.

JEREMIE L. DECARIE,

Ministre de l'Agriculture.

1613

Avis public est par les présentes donné que le cercle agricole ci-après mentionné, ayant transmis au ministère de l'agriculture la déclaration voulue par la loi, et s'étant conformé à toutes les exigences des statuts 56 Victoria, chapitre 20, le soussigné autorise la formation de ce cercle qui est, par les présentes, constitué en corporation.

Dans le comté de Missisquoi, le cercle ci-dessous est autorisé sous le nom suivant, savoir :

"Cercle agricole de la municipalité de Saint-Armand Est".

JEREMIE L. DECARIE,

Ministre de l'Agriculture.

Québec, 1er avril 1909.

1617

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Haskel Krezmer, marchand, de Chamby canton, Failli

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 21 avril 1909, après laquelle date le dividende sera payable à mon bureau.

NAPOLÉON ST. AMOUR

Curateur.

11, Place d'Armes, Montréal.

Montréal, 3 avril 1909.

1597

Government Notices

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL ASSOCIATION.

Public notice is given that in virtue of the act respecting co-operative agricultural associations, 1908, the Honorable Joseph Ed. Caron, of Sainte-Louise, farmer, and others, have formed a co-operative agricultural association under the name of "Co-operative Agricultural Association of the county of l'Islet," with its chief place of business at the village des Aulnaies, in the county of l'Islet.

The objects for which such association is formed are : the improvement and development of agricultural or of any of its branches, the sale and purchase of apicultural products, hives, apicultural materials and other objects useful to the agricultural class and to apiculture.

The undersigned, minister of Agriculture of the province of Quebec, authorizes the formation of this association.

Dated at Quebec, the first day of the month of April, nineteen hundred and nine.

JEREMIE L. DECARIE,

Minister of Agriculture.

1614

Public notice is hereby given that the farmers club hereinafter mentioned, having transmitted to the department of Agriculture the declaration required by law, and having complied with all the provisions of the statute 56 Victoria, chapter 20, the undersigned authorizes the formation of this club, which is hereby constituted a corporation.

In the county of Missisquoi, the following club is authorized under the following name, to wit :

"Farmers' club of the municipality of Saint-Armand Est".

JEREMIE L. DECARIE,

Minister of Agriculture.

Quebec, 1st April, 1909.

1718

Bankrupt Notices

Province of Québec, }
District of Montreal } *Superior Court.*

In the matter of Haskel Krezmer, merchant, of Chamby township, Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter which will be open to objection until the 21st of April, 1909 after which date dividend will be payable at my office.

NAPOLÉON ST. AMOUR,

Curator.

11, Place d'Armes, Montreal.

Montreal, 3rd April 1909.

1598

District de Chicoutimi.

Re Adélarde Tremblay, marchand, Saint-Félicien,
Insolvable.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 20 avril 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 1er avril 1909. 1633

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

In re Edmour Poliquin & Cie, Insolubles.

Avis est par les présentes donné que le sus-nommé a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district de Montréal, à Montréal, dit district, le 30 mars 1909, pour le bénéfice de ses créanciers, en la manière prescrite par la loi.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Sub. gardiens provisoires.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François-Xavier, Montréal 1619

District de Rimouski.

Gagné & Frère, de Amqui, commerçants, ont, le 26 mars 1909, fait cession judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Rimouski, conformément à la loi.

V. E. PARADIS,
Gardien provisoire.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 1er avril 1909. 1627

District de Québec.

Pierre Ferdinand Boulanger, de Notre-Dame de Charny, a, le 31 mars 1909, fait cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Québec, conformément à la loi.

V. E. PARADIS,
Gardien provisoire.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 1er avril 1909. 1629

District de Rimouski.

Re A. Rioux & Cie, Amqui, Insolubles.

Un premier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 19 avril 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 1er avril 1909. 1637

District de Québec.

Re Abraham Friendlich, marchand, Rivière à Pierre,
Insolvable.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 20 avril 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 1er avril 1909. 1631

District of Chicoutimi.

Re Adélarde Tremblay, merchant, Saint Félicien,
Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 20th April, 1909, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 1st April, 1909. 1634

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In re Edmour Poliquin & Co., Insolvents.

Notice is hereby given that the above name has, on the 30th day of March, 1909, for the benefit of his creditors, deposited his bilan at the office of the prothonotary of the superior court, district of Montreal, at Montreal, said district, in the manner prescribed by the law.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Sub. provisional guardians.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier, Montreal, 1620

District of Rimouski.

Gagné & Frère, of Amqui, traders, have, on the 26th of March, 1909, made a judicial assignment of their property for the benefit of their creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Rimouski, according to law.

V. E. PARADIS,
Provisional guardian.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 1st April, 1909. 1628

District of Quebec.

Pierre Ferdinand Boulanger, of Notre Dame de Charny, merchant, has, on the 31st of March, 1909, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Quebec, according to law.

V. E. PARADIS,
Provisional guardian.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 1st April, 1909. 1630

District of Rimouski.

Re A. Rioux & Co., Amqui, Insolvents.

A first dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 19th April, 1909, and after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 1st April, 1909. 1638

District of Quebec.

Re Abraham Friendlich, merchant, Rivière à Pierre,
Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 20th April, 1909, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 1st April, 1909. 1632

Province de Québec, }
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de H. A. Desparois, de Chateauguay Bassin, Failli.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 21 avril 1909, après lequel jour le dividende sera payable à mon bureau.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curateur.

11, Place d'Armes, Montréal.
Montréal, 3 avri' 1909. 1599

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Hector Constant, marchand, de Saint-Dominique des Cèdres, Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 25 mars 1909, j'ai été nommé curateur aux biens du dit insolvable.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curateur.

11, Place d'Armes, Montréal.
Montréal, 30 mars 1909. 1601

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Bourgeois & Demers, hôtelier, de Ahuntsic, Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 29 mars 1909, j'ai été nommé curateur aux biens des dits insolvable.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curateur.

11, Place d'Armes, Montréal.
Montréal, 30 mars 1909. 1603

Avis est par le présent donné que les soussignés ont été nommés curateurs conjoints, re Labadie & Moreau, de Saint-Romuald.

Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations assermentées, dans un délai de 30 jours.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Curateurs conjoints.

1621

Avis est par le présent donné que J. B. Turgeon, de Saint-Isidore, a fait cession de leurs biens pour la bénéfice de ses créanciers, le 1er avril 1909.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Gardiens provisoires.

1623

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de "The Vernon Dairy Co.", Montréal, Failli.

Avis est par le présent donné que, le 31e jour de mars 1909, par ordre de la cour, le soussigné a été nommé curateur des biens de la dite faillie qui en a fait un abandon pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être déposées devant moi sous trente jours de cet avis.

JOHN McD. HAINS,
Curateur.

Bâtisse Fraser,
43, rue Saint-Sacrement.
Montréal, 31 mars 1909. 1625

District de Rimouski.

Re Habid Abousafy, marchand, Saint Moïse, Insolvable.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection

Province of Quebec, }
District of Beauharnois. } *Superior Court.*
In the matter of H. A. Desparois, of Chateauguay Basin, Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, which will be open to objection until the 21st of April, 1909, after which date dividend will be payable at my office.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curator.

11, Place d'Armes, Montreal.
Montreal, 3rd April, 1909. 1600

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of Hector Constant, merchant, of Saint-Dominique des Cèdres, Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated the 25th March, 1909, I have been appointed curator to the property of the said insolvent.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curator.

11, Place d'Armes, Montreal.
Montreal, 30th March, 1909. 1602

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of Bourgeois & Demers, hotel-keepers, of Ahuntsic, Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated the 29th March, 1909, I have been appointed curator to the property of the said insolvents.

All persons having against this estate are requested to file them with me within thirty days.

NAPOLEON ST. AMOUR,
Curator.

11, Place d'Armes, Montreal.
Montreal, 30th March, 1909. 1604

Notice is hereby given that the undersigned, have been appointed joint curators, re Labadie & Moreau, of Saint Romuald.

Creditors are requested to file their claims attested on oath, within a delay of 30 days.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Joint curators.

1622

Notice is hereby given that J. B. Turgeon, of Saint Isidore, has made an abandonment of his property for the benefit of his creditors, the first of April, 1909.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Provisional guardians.

1624

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of The Vernon Dairy Co., Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that, on 31st March 1909, by an order of the court, the undersigned was appointed curator to the property of the said insolvent, abandoned by them for the benefit of their creditors.

Sworn claims must be filed with me within thirty days from this notice.

JOHN McD. HAINS,
Curator.

Fraser Building,
43, Saint Sacrament street.
Montreal, 31st March, 1909. 1626

District of Rimouski.

Re Habid Abousafy, merchant, Saint Moïse, Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until

jusqu'au 20 avril 1909, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 1er avril 1909. 1635

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*
No 227.

Dans l'affaire de David Simoneau, marchand, de
Sainte-Sophie d'Halifax, Failli.

Avis est donné que le 1er avril 1909, le soussigné a été nommé, par une ordonnance de la cour, curateur aux biens du dit David Simoneau, qui a fait une cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

JOS. I. MICHAUD,
Curateur.
Plessisville, P. Q., 1er avril 1909. 1643

Nomination

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 2 avril 1909, de nommer MM. Adolphe Drapeau et François Turcot, conseillers de la municipalité de la paroisse du Sault-au-Récollet, comté d'Hochelaga, en vertu des dispositions de l'article 327 du code municipal.

1647

Avis Divers

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 860.

Dame Eva Dalpé, des cité et district de Montréal,
épouse commune en biens de Louis Richard,
maître-boucher, du même lieu,

Demanderesse ;

vs

Le dit Louis Richard, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée ce jour en cette cause.

GEORGE POLIQUIN,
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 17 mars 1909. 1357.3

Index de la Gazette Officielle de Québec, No 14.

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS : — Dmes Alarie vs Shea, 784 ; Assali vs Salhani, 782 ; Bajot vs Baudart, 782 ; Barry vs Durochers, 783 ; Bazinet vs Lépine, 740 ; Beauregard vs Palardy, 740 ; Bellemare vs Gélinas, 782 ; Chicoine vs Duranleau, 780 ; Côté vs. Charland, 783 ; Côté vs Joncas, 785 ; Dalpé vs Richard, 740 ; Dubé vs Duc, 784 ; Fontaine vs Lisée, 785 ; Forget vs Lauzon, 782 ; Germain vs Germain, 741 ; Gouin vs Mayrand, 785 ; Lavallée vs Gagnon, 782 ; Mahon vs King, 782 ; Marion vs Maurice, 782 ; Menard vs Durocher, 785 ; Parent vs Archambault, 784 ; Pelletier vs Reid, 739 ; Plante vs Dion, 782 ; Rivard vs Martineau, 785 ; Tremblay vs Audet, 784 ; Vachon vs Roy, 784.

20th April, 1909, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 1st April, 1909. 1636

Province of Quebec, }
District of Arthabaska. } *Superior Court.*
No. 227.

In the matter of David Simoneau, merchant, of
Saint Sophie d'Halifax, Insolvent.

Notice is given that the 1st of April, 1909, the undersigned has been appointed, by an order of the court, curator to the estate of the said David Simoneau, who has made an abandonment thereof for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with me within thirty days from this notice.

JOS. I. MICHAUD,
Curator
Plessisville, P. Q., 1st April, 1909. 1644

Appointment

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, the 2nd of April, 1909, to appoint Messrs. Adolphe Drapeau and François Turcot, councillors of the municipality of the parish of Sault-au-Récollet, county of Hochelaga, under the provisions of article 327 of the municipal code.

1648

Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 860.

Dame Eva Dalpé, residing in the city and district of Montreal, wife common as to property of Louis Richard, butcher, of the same place,

Plaintiff ;

vs

The said Louis Richard, Defendant.
An action for separation as to property has been taken this day in this case.

GEORGE POLIQUIN,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 17th March, 1909. 1358

Index of the Quebec Official Gazette, No. 14.

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY : — Dme Alarie vs Shea, 784 ; Assali vs Salhani, 782 ; Bajot vs Baudart, 782 ; Barry vs Durochers, 783 ; Bazinet vs Lépine, 740 ; Beauregard vs Palardy, 740 ; Bellemare vs Gélinas, 782 ; Chicoine vs Duranleau, 785 ; Côté vs Charland, 782 ; Côté vs Joncas, 785 ; Dalpé vs Richard, 740 ; Dubé vs Duc, 784 ; Fontaine vs Lisée, 742 ; Forget vs Lauzon, 782 ; Germain vs Germain, 741 ; Gouin vs Mayrand, 785 ; Lavallée vs Gagnon, 782 ; Mahon vs King, 782 ; Marion vs Maurice, 782 ; Menard vs Durocher, 785 ; Parent vs Archambault, 784 ; Pelletier vs Reid, 739 ; Plante vs Dion, 782 ; Rivard vs Martineau, 785 ; Tremblay vs Audet, 784 ; Vachon vs Roy, 784.

ACTIONS EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :—
Rancour vs Doucet, 782; Roberge vs Laflamme, 783.

AFFERMAGE DE FORCES HYDRAULIQUES :—Ka-Kai-Ke, 774; Island Rapids, 774.

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 765.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 777; Conseil législatif, 776.

OMCILE AGRICOLE :—Formation de :—Municipalité de Saint-Armand Est, 798.

COMPAGNIE AUTORISÉE A FAIRE DES OPÉRATIONS :—The United Empire Coy, 770.

DEMANDES A LA LÉGISLATURE :—Association des voyageurs de commerce de Montréal, 780; Carabiniers Mont Royal, 780; Cascapedia Manufacturing & Trading Co., 780; Compagnie de chemin de fer Québec & Saguenay, 782; La cité de Montréal, 779; Les Filles de la Charité du Sacré-Cœur de Jésus, 781; Redpath, Francis Robert et autres, 781; The Society of the Montreal General Hospital, 779.

DIVERS BILLS SANCTIONNÉS :—765.

ERRATUM :—Page 722, du 27 mars 1909, 779.

FAILLIS :—Aboussafy, 800; Blanchard, 786; Boulais, 786; Boulanger, 799; Bourbonnière, 788; Bourgeois & Demers, 800; Constant, 800; Côté & Frère, 787; Daignault, 788; Desparois, 800; Fortier Frères, 787; Freindlich, 799; Jodoin & Cie, 787; Gagné & Frère, 799; Greenberg, 787; Knott & Gardner, 788; Krezmer, 798; Labadie & Moreau, 800; Labelle & Co, 786; Lesage, 787; Palardy, 786; Pilon, 786; Poliquin & Cie, 799; Rioux & Cie, 799; Scheffer, 785; Simoneau, 801; The Canada Radiator Co, 788; Tremblay, 799; The Vernon Dairy Co, 800; Turgeon, 800; Zarossi, 788.

LETTERS PATENTES :—Cie Industrielle de Sorel, 728; C. Meredith & Coy, 726; La Cie Electrique de Thedford Mines, 773; La Cie du Club Industriel de Sorel, 773; La Cie Manufacturière d'overalls de Saint-Agaspit, 772; New Montreal Construction Coy, 771; The Montreal Driving Club Coy, 772.

MUNICIPALITÉ, DEMANDE DE PUBLIER DANS UNE SEULE LANGUE :—Village de la municipalité de Bécancourt, 769.

MUNICIPALITÉS SCOLAIRES :—Demande d'annexer ou d'ériger :—Divers lots de Saint-Malachie à Saint-Damien, comté de Bellechasse, 774; Saint-André de Ristigouche, 769; Divers lots de Saint-Philémon à Armagh, 769; Divers lots de Guigues à Laverlochère, 770; Divers lots de Cap Santé à Sainte-Jeanne de Neuville, 770; Saint-Isidore d'Auckland, 770; Saint-Albert, 770.

NOMINATION :—Conseillers municipaux : Deux-Montagnes, 766; Sault-au-Récollet, 801. Greffier, Cour de Circuit :—Champlain, 767. Juges de Paix :—Saint-Hyacinthe, 766; Chicoutimi, etc, 767; Québec, Beauce, etc, 766.

Juge de paix en vertu de l'art. 257, 2766.

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD :—Rancour vs Doucet, 782; Roberge vs Laflamme, 783.

LEASE OF WATER POWERS :—Kai-Kai-Ke, 774; Islands Rapids, 774.

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, &c 765.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 777; Legislative Council, 776.

FARMER'S CLUB :—FORMATION OF :—Municipality of Saint Armand East, 798.

COMPANY AUTHORIZED TO DO BUSINESS :—The United Empire Coy, 770.

APPLICATIONS TO THE LEGISLATURE :—Association des voyageurs de commerce de Montréal, 780; Carabiniers Mont Royal, 780; Cascapedia Manufacturing & Trading Coy, 737; Quebec & Saguenay Railway Company, 781; The city of Montreal, 779; Les Filles de la Charité du Sacré-Cœur de Jésus, 781; Redpath, Francis Robert and others, 781; The Society of The Montreal General Hospital, 779.

SEVERAL BILLS ASSENTED :—765.

ERRATUM :—Page 722, of 27th March, 1909, 779.

INSOLVENTS :—Aboussafy, 800; Blanchard, 786; Boulais, 786; Boulanger, 799; Bourbonnière, 788; Bourgeois & Demers, 800; Constant, 800; Côté & Frère, 787; Daignault, 800; Desparois, 800; Fortier Frères, 787; Friendlich, 799; Jodoin & Cie, 787; Gagné & Frère, 799; Greenberg, 787; Knott & Gardner, 788; Krezmer, 798; Labadie & Moreau, 800; Labelle & Co, 786; Lesage, 787; Palardy, 786; Pilon, 786; Poliquin & Cie, 799; Rioux & Cie, 799; Scheffer, 785; Simoneau, 801; The Canada Radiator Co, 788; Tremblay, 799; The Vernon Dairy Co, 800; Turgeon, 800; Zarossi, 788.

LETTERS PATENT :—Cie Industrielle de Sorel, 728; C. Meredith & Coy, 726; La Cie Electrique de Thedford Mines, 773; La Cie du Club Industriel de Sorel, 773; La Cie Manufacturière d'overalls de Saint Agapit, 772. New Montreal Construction Coy, 771; The Montreal Driving Club Coy, 772.

MUNICIPALITY AUTHORIZED TO PUBLISH IN ONE LANGUAGE ONLY :—Village of the municipality of Bécancourt, 769.

SCHOOL MUNICIPALITIES :—Application to annex or to erect :—Several lots of Saint Malachie to Saint Damien, county of Bellechasse, 774; Saint André de Ristigouche, 769; Several lots of Saint Philémon to Armagh, 769; Several lots of Guigues to Laverlochère, 770; Several lots of Cap Santé to Sainte Jeanne de Neuville, 770; Saint Isidore d'Auckland, 770; Saint Albert, 770.

APPOINTMENT :—Municipal Councillors : Two Mountains, 766, Sault au Récollet, 801. Clerk of Circuit Court :—Champlain, 767. Justices of the Peace : Saint Hyacinthe, 766; Chicoutimi, etc, 767; Quebec, Beauce, etc, 766.

Juge de paix en vertu de l'art. 2572, 766.

NOTAIRES, MINUTES DE, DEMANDE DE TRANSFERT : —
J. Arthur Mireault, 771.

PROCLAMATIONS : — Municipalité du village de Saint-Hugues, 767 ; Terme de la Cour du Banc du Roi, district d'Iberville, 768.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE : — Association du comté de L'Islet, 798.

VENTE DE FAILLITE : — Larouche, 789.

VENTES PAR LES SHERIFFS :

ARTHABASKA — Hamel vs Lacasse, 789.

BEDFORD : — Corriveau vs Schoolcraft et al, 790.

CHICOUTIMI : — Boily vs Potvin, 790 ; La Banque Nationale vs La Cie de Pulpe Ouatchouan, 790.

GASPÉ : — Alexander & Co vs Vignot, 792 ; The Boutillier Bros Coy vs Denis, 791 ; Rock City Tobacco Coy vs Blanquière, 792.

IBERVILLE : — La Banque de Saint-Hacinthe et al vs Devillers, 793.

JOLIETTE : — Ricard, failli, 793.

MONTRÉAL : — La Banque d'Hochelaga vs Cholette, 794 ; The Metal Shingle & Siding Coy vs Beaudet, 794.

OTTAWA : — Miquelon vs Boisvert, 795 ; Riopelle vs Ethier, 795 ; Riopelle vs Ethier, 795 ; St. Denis vs Labelle, 795.

QUÉBEC : — Paradis vs Robitaille ès-ql, 796.

SAINT-FRANÇOIS : — Laporte, Martin & Cie vs Dufresne, 796.

TERREBONNE : — Cyr (Dme) vs Corbeil, 797.

NOIR RIVIÈRE : — Blondeau et al vs Lampson, 797.

NOTARIAL MINUTES, APPLICATION FOR TRANSFER —
J. Arthur Mireault, 771.

PROCLAMATIONS : — Municipality of the village Saint Hugues, 767 ; Term of the Court of King's Bench, district of Iberville, 768.

COOPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY : — Association of the county of L'Islet, 798.

INSOLVENT SALE : — Larouche, 789.

SHERIFFS' SALES :

ARTHABASKA : — Hamel vs Lacasse, 789.

BEDFORD : — Corriveau vs Schoolcraft et al, 790.

CHICOUTIMI : — Boily vs Potvin, 790 ; La Banque Nationale vs La Cie de Pulpe de Ouatchouan, 790.

GASPÉ : — Alexander & Co vs Vignot, 792 ; The Boutillier Bros Coy vs Denis, 791 ; Rock City Tobacco Coy vs Blanquière, 792.

IBERVILLE : — La Banque de Saint-Hyacinthe et al vs Devillers, 793.

JOLIETTE : — Ricard, insolvent, 793.

MONTRÉAL : — La Banque d'Hochelaga vs Cholette, 794 ; The Metal Shingle & Siding Co vs Beaudet, 794.

OTTAWA : — Miquelon vs Boisvert, 795 ; Riopelle vs Ethier, 795 ; Riopelle vs Ethier, 795 ; St. Denis vs Labelle, 795.

QUÉBEC : — Paradis vs Robitaille ès-ql, 796.

SAINT-FRANÇOIS : — Laporte, Martin & Cie vs Dufresne, 796.

TERREBONNE : — Cyr (Dme) vs Corbeil, 797.

THREE RIVERS : — Blondin et al vs Lampson, 797.

